

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Nr. 449

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 22. 12. '87
Anzeigenschluß: 14. 12. '87

Dezember 1987



Wintereinbruch.
Reifenwechsel.
Natürlich mit
Original Felgen
für jeden Reifen.

Ihr V.A.G Partner

Autohaus

Wilhelm Nielsen

GmbH & Co. KG

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
An der B 40 · 063 52/87 45

V-A-G



Christ Kindl markt

vom
4.-6. Dezember '87
in
Kirchheimbolanden

Kibo-Münzen
sammeln und
gewinnen!



Einkaufsgutscheine
im Wert von DM

13.000,-

Das Karussell dreht sich!

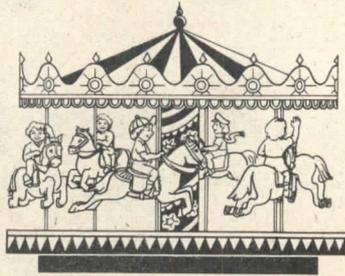
Kirchheimbolanden – ein Einkaufszentrum mit allem was man sich wünschen kann.

Riesengroß ist das Angebot, fachkundig die Bedienung und Beratung, kurz sind die Wege, freundlich die Atmosphäre – es stimmt einfach alles!

Zum vorweihnachtlichen Erlebnis wird der Einkaufsbummel durch die Stadt – in den Geschäften erhalten Sie mit den Kibo-Münzen eine vielhundertfache Chance zu gewinnen und für die Kleinen dreht

sich auf dem Römerplatz, mitten im Getrüb das Karussell!

Auch die gastronomischen Betriebe in Kirchheimbolanden freuen sich über Ihren Besuch während des Weihnachtseinkaufes.



Restaurant „Zur Ratsstube“



Inh. Nicola Avantaggiato

Stumpfe Gäßchen 1
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/36 43

beachten Sie meine Wochen-Menüs

RESTAURANT · PIZZERIA

TAORMINA



gemütliche Atmosphäre

Marnheimer Straße 74
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 8854

Öffnungszeiten:
11.00 – 14.00 und 18.00 – 24.00 Uhr
Montag Ruhetag

„Mittag - sowie Abendtisch: Nagel's Pizza - ofenfrisch“

Unsere Gästen wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr!

Zwei Nebenräume für Weihnachts- und Familienfeiern
Rustikal eingerichtete Gasträume, Zimmer mit Dusche und WC

NAGEL

HOTEL · RESTAURANT
Bahnhofstr. 6 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN · Telefon 063 52/88 88

Neues aus unserer Konditorei: **Weihnachtsmänner**
in verschiedenen Formen und Größen aus feinsten Vollmilchschokolade liebevoll und mit großer Sorgfalt von Meisterhand gegossen.

CAFÉ KONDITOREI
Enkler

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Vorstadt 9 – Tel. (063 52) 23 66



Kenner kaufen beim Konditor, denn dort sind Qualität und Frische Trumpf!

Ihr Ausflugsziel:

Waldhaus Donnersberg

(höchstgelegene Gaststätte der Pfalz)

Wir haben über die Feiertage geöffnet.

Beachten Sie unsere Weihnachtskarte

Familie Schmidt.
Post Dannenfels · Tel. 0 63 57/2 54



Nebenraum für Weihnachtsfeiern
bestens geeignet für 10 – 50 Personen

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag: 11 - 19 Uhr
Sonn- und Feiertag: 13 - 19 Uhr
Montag Ruhetag

Ziegelwoog 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon 063 52/16 17

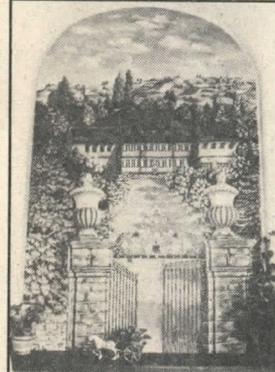


In der Weihnachtszeit empfehlen wir:
Schwäbisches Früchtebrot
Weihnachtsgebäck

„Orangerie“

Restaurant der Jugoslawischen Spezialitäten und Internationalen Küche

Inh. Familie Bagarić
Alleestraße 4
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 81 33



RESTAURANT - PIZZERIA

Merano

ital. Spezialitäten „bei Stefano“

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstraße 9 – Tel. 063 52/14 98

geben, alles auf dem Wellbrett glatt zusammengearbeitet. Der Teig wird 3/4 cm dick ausge-
wellt, auf die mit Mehl bestäubte Form gelegt und mit dem mehli-
gen Handballen in die geschnitzte Holzform gedrückt. Nach dem Glattwellen und Abklopfen von der Form werden die Springerle geschnitten und 24 Stunden in einem warmen Raum getrocknet. Nach Abpinseln des Mehls, werden sie im mäßig heißen Ofen bei 100° C gebacken – in den ersten 20 Min. nicht öffnen!

Die Springerle müssen oben die weiße Farbe behalten, der Boden muß goldgelb sein. Das Backwerk wird 2-3 Wochen vor Weihnachten gebacken, kühl und offen aufbewahrt, damit es weich wird. Gibt man dem Teig noch ein wenig feingeschnittenes Zitronat, ein Löffelchen

Zimt und ein Löffelchen gestoßene Nelken hinzu, erhält man das „Rote Anisgebäckene“.

Ja, die Farbe spielte früher eine wichtige Rolle, sollte das Gebäck nicht nur ein Magen- sondern auch ein Augenschmaus sein. Man verwendete Goldfarben, malte mit Kirschsafte oder Holzextrakten, mit Ruß, zerstoßenen Kornblumen oder Indigo, mit Spinattauszügen und Safran, man puderte und schminkte die gemodelten Leckereien und legte sie in die Vitrine oder hängte sie an die Wand.

Während des Christkindlmarktes können wir sie bewundern, die alten kunstvollen Modelle mit ihren beredten Motiven.

In der Galerie des Restaurants „Drey Kronen“ am und im Vorstadt-Turm ist die Ausstellung bis 6. Januar 1988 zu sehen.



**weiss &
hermann**
Kirchheimbolanden

Reduziert!

**für den
Mann**

wir brauchen Platz
für noch mehr Damenmode

Deshalb sind alle
Herren-Pullis, Hosen, Hemden und Jacken

radikal reduziert!



Ein Erlebnis



Ein weiteres Schmuckstück in der Stadt.

Genau 10 Jahre nach Eröffnung der ersten Drogerie Erlebach in Kirchheimbolanden, Schloßstraße 12, ist der Umbau der Gaststätte „Zur Krone“ in die „Kronenpassage“ soweit fertiggestellt, daß neben „Gabi's Blumenstübchen“ das neue Domizil mit den erweiterten Sparten Drogerie - Reformhaus - Photo - Kosmetik auf 150 qm im Erdgeschoß und auf 50 qm im 1. Obergeschoß Kosmetik- und Sonnenstudio begeben werden konnte.

Großzügig und übersichtlich präsentieren sich nun die zahllosen Artikel in hellen, freundlichen Räumen.

Eine Attraktion: der beim Umbau wiederentdeckte und freigelegte Brunnen, ein dekoratives Detail mitten im Verkaufsraum.

Die Kronenpassage wird noch zwei weitere Geschäfte und eine Zahnarztpraxis aufnehmen.

Viele Ideen und viele Mühen haben Christa und Lothar Erlebach aufgebracht - und sie haben sich gelohnt - ein weiteres Schmuckstück in der Stadt.

drogerie

...haben Sie uns schon besucht?

Wir haben Neu eröffnet
jetzt Kronenpassage (Schloßstr. 22)

Bei uns scheint jetzt täglich die Sonne entspannen Sie sich auf unserem **Pending-Schwebebräuner** (Körperlüftung + 3 Gesichtsbräuner).

Unsere **Photoabteilung** haben wir vergrößert und das Sortiment nochmal erweitert (bitte Katalog beachten).

Zum Christkindlmarkt erwarten Sie 1001 Geschenkidee.

Besuchen Sie auch unseren Marktstand.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

erlebach

6 7 1 9 K I R C H H E I M B O L A N D E N

Kronenpassage (Schloßstr. 22) · Tel. 0 6 3 5 2 / 2 2 5 7

**WILLI'S
VIDEO
ECK'
LANGSTR. 42**

NEU!

in KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon 0 6 3 5 2 / 2 8 3 5



Leihgebühr: 5 DM · 1 Film pro Tag · VHS System

Kein Mitgliedsbeitrag!

Angebot: 1. Samstag im Monat - 3 Filme 12 DM

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 - 13.00 Uhr / 15.00 - 21.00 Uhr
Sa 9.00 - 21.00 Uhr

Heimat-, Kinder-, Action-Filme · Auch Videogeräte-Verleih!

natürlich mit Holz -
- auch im Garten

SCHAUSSE

HOLZHANDLUNG
HOLZBAU
TEL. (06352) 3427

6 7 1 9 K I R C H H E I M B O L A N D E N
INDUSTRIEGEBIET - MORSCHHEIMER STR.



PERGOLEN - PALISADEN - RUNDHOLZPFLASTER - BÄNKE - TISCHE
ZÄUNE - PFÄHLE - BOHNENSTANGEN - TOMATENSTECKEN U.V.A.



TVK - NACHRICHTEN



Badminton

Mit Sieg und Niederlage in Herbstpause

Die erste Mannschaft der Badminton-Abteilung des Turnvereins Kirchheimbolanden beendete mit unterschiedlichen Erfolgen die Vorrunde in der ersten Meisterschaftssaison. Mit einem 5:3 Sieg gegen DJK Roxheim, bei dem sich Karin Weber im Dameneinzel als Matchwinnerin entpuppte und den entscheidenden Punkt für den TVK-Sieg holte, konnte zuerst der erfolgreiche Weg aus den letzten Wochen beibehalten werden. Im abschließenden Spiel gegen den erfahrenen KSV Friesenheim mußten sich die TVK-Schützlinge allerdings mit 3:5 Punkten geschlagen geben. Bei einem Unentschieden und zwei Niederlagen rangiert die erst seit kurzem gegründete Badminton-Abteilung des Turn-

vereins jedoch auf einem der vorderen Plätzen in der B-Klasse Rheinhessen-Pfalz und kann mit den bisher gezeigten Leistungen mehr als zufrieden sein.



Basketball

Manfred Schitthof verläßt TVK-Basketballer

Ziemlich viel Wirbel gab es bei der ersten Mannschaft des Turnvereins Kirchheimbolanden. Nach der Heimniederlage gegen Eintracht Frankfurt erklärte Trainer Manfred Schitthof, daß er seine Zusage, ein ganzes Jahr in Kirchheimbolanden den Trainerposten bei dem Regionalliga-Team zu übernehmen, nicht mehr aufrecht erhalten könne.

Das Ausscheiden von mehreren Leistungsträgern, großes Verletzungspech, ein fehlender US-Amerikaner

und Mißerfolge rissen eine große Lücke zwischen der hohen Erwartung des Trainers und der bitteren Realität sowie den Regionalliga-Alltag und waren Gründe für ihn, sein Amt im Dezember nach Abschluß der Vorrunde niederzulegen.

Da jedoch keine konstruktive Arbeit zwischen Mannschaft und Trainer zu erwarten gewesen wäre, entschloß sich die TVK-Abteilung, die Zusammenarbeit sofort zu beenden. Abteilungsleiter Karl-Heinz Brehm, Kapitän „Schoppe“ Salustros und die Mannschaft selbst müssen nun gemeinsam die nächsten Wochen bis zur Weihnachtspause in der Regionalliga meistern.

Die kommenden Heimspiele vor der Weihnachtspause.

Sonntag, 6. Dezember:
TVK - BBF Dillingen.

Sonntag, 13. Dezember:
TVK - SG Aschaffenburg/Main.

Beide Spiele finden in der Sporthalle der Hauptschule Kirchheimbolanden

statt und werden um 18.00 Uhr angepfiffen.



Kegeln

Sieg gegen Tabellenführer

In einer äußerst spannenden Begegnung gelang der ersten Mannschaft der Sportkegler des Turnvereins Kirchheimbolanden gegen den Tabellenführer SVW Mainz ein überraschender 2383:2361 Sieg. Thomas Braml (429 Punkte), Thomas Grzes (417 Punkte) und Martin Steuerwald (408 Punkte) punkteten am erfolgreichsten für den TVK.

Bereits ein Spieltag vorher siegte die „Erste“ des Turnvereins gegen KMW Mainz II knapp mit 2357:2307 Holz. Die weiteren Ergebnisse:

Union Ingelheim - TVK II
2273:2228;

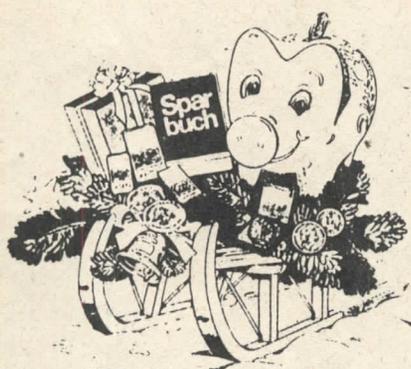
TVK II - Gut Holz 82 Ockenheim
2225:2172;

TVK III - SKC 86 Appenheim
2115:2446;

TV Schott Mainz - TVK III
2192:2228.

VOBA-TIP

Warum zerbrechen Sie sich den Kopf, was Sie schenken sollen?



Wir haben Ihr Geschenk zu jedem festlichen Anlaß.

Geschmackvoll, nobel, wertbeständig.

Ob ein Geschenk-Sparbuch, Geschenk-Sparbrief, ob Gold oder Silber als Münze oder Barren.

Kommen Sie zu uns, wir helfen Ihnen das Christkind zu übertreffen.

Ansonsten, wünschen wir Ihnen heute schon gesegnete Festtage, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im

neuen Jahr!



Volksbank



WIR BIETEN MEHR ALS GELD UND ZINSEN

Volksbank Kirchheimbolanden

Älteste Volksbank der Pfalz

Niederlassung der Volksbank Alzey eG

Mode Kaiser · Mode Kaiser · Mode Kaiser

Im Kampf gegen Schmerzen

Medima Wärme-Segmente

Wir beraten Sie gerne

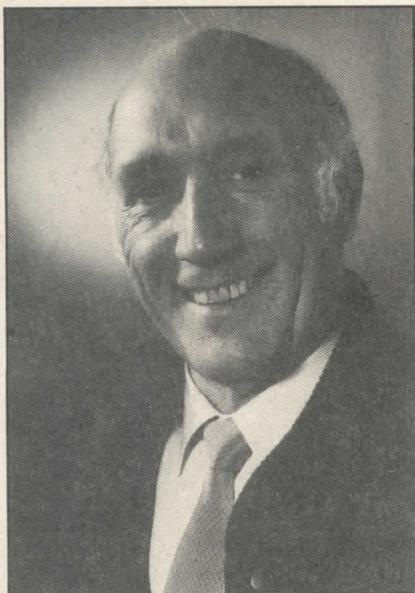
Sanitäts- und Modehaus

Kaiser
vorm. Eff

Vorstadt 33 1/2
Kirchheimbolanden

Mode Kaiser · Mode Kaiser · Mode Kaiser

„Beppo Brehm“
60 Jahre jung



Am 15. Dezember 1987 feiert Karl-Heinz („Beppo“) Brehm, Abteilungsleiter und tragende Basketball-Säule des TV Kirchheimbolanden, seinen 60. Geburtstag. „Beppo“ Brehm, am 15. 12. 1927 in Saarbrücken geboren, besuchte ab 1934 in Kaiserslautern die Volksschule. Bedingt durch die Versetzung seines Vaters von 1935-1937 in Breslau zog er mit seinen Eltern nach Dresden, wo er in das König-Georg-Gymnasium eingeschult wurde.

In Dresden hatte Karl-Heinz Brehm dann die ersten Kontakte mit dem Sport, insbesondere mit der Leichtathletik und dem Skilaufen. Im Rahmen der damaligen Reichsjugendwettbewerbe im Ballwurf und Weitsprung wurde er Landesieger von Sachsen. Es folgten weitere Schulmeisterschaften, darunter auch die Erringung der sächsischen Schulmeisterschaft im Skispringen über 27 m.

Bereits mit 14 Jahren wurde Brehm zu den Waffenhelfern eingezogen, verweilte

13 Monate in Dresden, Wiener-Neustadt und Salzburg, bis er sich freiwillig bei den Fallschirmspringern meldete.

Nach dem II. Weltkrieg wurde der gebürtige Saarbrückener im Dezember 1945 aus der Gefangenschaft entlassen und kehrte anschließend in die angestammte pfälzer Heimat nach Kaiserslautern zurück. Bis zu seinem Abitur 1947 war „Beppo“ Brehm im Handball und in der Leichtathletik beim 1. FC Kaiserslautern engagiert.

Mehrere Pfalzmeisterschaften im Junioren- und Aktivbereich sowie die Teilnahme an Ländervergleichskämpfen im Kugelstoßen, Mehrkampf und Staffelwettbewerben schlossen sich an. Während des Studiums an der TH Karlsruhe erzielte Brehm mehrere Erfolge in der Leichtathletik und mehrere Hochschulmeisterschaften im Kugelstoßen und Mehrkampf, unter anderem auch mit dem späteren Weltklassesmann Heinz Fütterer. In Karlsruhe kam Karl-Heinz Brehm schließlich

das erste Mal mit dem Basketballsport in Berührung. Mit seiner Mannschaft der Hochschule wurde er zweimal Deutscher Hochschulmeister, dreimal Zweiter und zweimal Dritter. Anschließend wurde Brehm in der Deutschen Hochschulmannschaft aufgestellt und nahm an den Studentenweltmeisterschaften 1953 in Dortmund und 1955 in San Sebastian, Spanien teil. Parallel dazu wurde er in die Deutsche Nationalmannschaft berufen, in der er insgesamt 25 mal spielte und 1955 in Budapest als Kapitän bei den Europameisterschaften teilnahm.

Nachdem seine Eltern mittlerweile 1951 nach Kirchheimbolanden umgezogen waren, folgte er ihnen 1957 in die nordpfälzische Kreisstadt. Seit diesem Jahr war der Wahl-Pfälzer aktiv in der Basketballabteilung des TV Kirchheimbolanden tätig, als Spieler der 1. Mannschaft, Senioren II., III., IV. und den Oldies über 55 Jahre.

Neben dem einjährigen Bundesliga-Gastspiel 1969 erreichte Brehm vor allem im Bereich der Senioren IV. schöne Erfolge mit einigen Vizemeisterschaften.

Viele Jahre agierte „Beppo“ Brehm als Trainer der 1. Mannschaft. 1971 begann er mit dem Aufbau einer Mini-Mannschaft sowie einer Minibasketballabteilung. Sein größter Erfolg als Trainer war die Erringung der Deutschen C-Jugendmeisterschaften 1978.

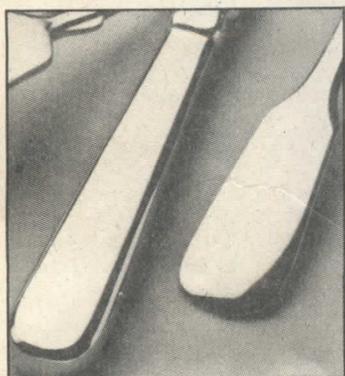
Wegen starker beruflicher Überlastung als Inhaber eines Ingenieur-Büros übte Karl-Heinz Brehm in den letzten Jahren keine Trainertätigkeit mehr aus, sondern funktionierte als Abteilungsleiter des Basketball beim TV Kirchheimbolanden mit 10 Mannschaften.

Bei der Ausrichtung des Deutschen Basketball-Bundestages 1986 und den Bundesbestenspiele der Senioren IV. 1987 in Kirchheimbolanden hatte Brehm alle organisatorischen Fäden in seiner Hand.

„Beppo“ Brehm ist derzeit immer noch als Spieler in der Seniorenmannschaft tätig, trainiert regelmäßig und absolviert noch viele Spiele im In- und Ausland mit Gleichgesinnten.

Mit Karl-Heinz Brehm feiert ein Mann seinen 60. Geburtstag, der in Kirchheimbolanden nicht mehr wegzudenken ist und ohne den Basketball in Kirchheimbolanden nicht den heutigen Stellenwert besitzen würde.

„Beppo“ Brehm, immer ein Vorbild und Ansprechpartner für die Jugend, wird von seinen vielen Freunden aus Kirchheimbolanden und ganz Deutschland für sein jahrzehntelanges großes Engagement um den Basketballsport und seine hervorragenden sportlichen Erfolge anlässlich einer großen Geburtstagsfeier gebührend geehrt.



Zum Beispiel:
Medizinische Fußpflege



Hühneraugen? Hornhaut? Eingewachsene Nägel? Empfindliche, schmerzende Stellen? Wir wissen Rat:

medizinische Fußpflege. Vom Fachmann. Weil wir wissen, wie wichtig gesunde Füße sind. Ihre Spezialisten vom Handwerk für Fuß-Orthopädie.

Denken Sie an Ihre Füße. Damit Sie sich wohlfühlen. Denn Fuß-Gesundheit macht aktiv!

ORTHOPÄDIE
Breitwieser & Ludwig

6506 Alzey · Tel. 0 67 31/61 49



Das Handwerk
für Fuß-Orthopädie

Sonderangebot

24 tlg. Besteck
DM 99,-
solange Vorrat reicht
75 Jahre
Uhren-Rappl
Kirchheimbolanden

Jetzt schon über 1000 Fachgeschäfte

Wünsch Dir was vom
SPIELZEUG RING



MÄRKLIN-Anfangspackung „Güterzug“, Spur H0, bestehend aus Tenderlok mit Dreilicht-Spitzensignal, 2 Niederbordwagen, 1 Kranwagen, 2 Handweichen, Gleismaterial für ein Oval mit Ausweichgleis und Trafo

DM 169,00



DM 29,80

Moto-Cross-Bahn, Batteriebetrieb, die schnellen Flitzer fahren durch den Rundenzähler gegen die Zeit. (o. Batt.)

IHR SPIELZEUG RING FACHGESCHÄFT



Spielwaren - Tabakwaren
Toto - Lotto - Reisebuchungen
R. & H. Merten - Vorstadt 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

DER SPIELZEUG RING
DAS TOLLE DING



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

5 Jahre nach der Gründung der Gasanstalt in Kirchheimbolanden, 1883, stellte die Gasanstalt einen neuen Vorarbeiter ein. Er bekam einen täglichen Lohn von 2,- Mark (Sonntag einbegriffen), sowie freie Wohnung. Die Wohnung bestand aus 3 Zimmern und Küche. Weiterhin waren Kohlen, Koks und Beleuchtung frei und der Garten um die Anstalt durfte kostenlos genutzt werden. Die Auszahlung des Lohnes erfolgte alle 14 Tage. Außerdem wurde dem neuen Vorarbeiter zur Auflage gemacht, daß er bei einem einheimischen Krankenverein Mitglied wird.

Alles für den Kunden

Die Stadtwerke werden ab 1. 1. 1988 die Öffnungszeiten noch kundenfreundlicher gestalten.

Ab diesem Zeitpunkt können Kunden der Stadtwerke jeden **Donnerstag bis 18.00 Uhr** unsere Dienste im Tarif- und Zahlungsverwesen in Anspruch nehmen.

Neue Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch 7.00 Uhr – 12.30 Uhr
13.30 Uhr – 16.45 Uhr
Donnerstag 7.00 Uhr – 12.30 Uhr
13.30 Uhr – **18.00 Uhr**
Freitag 7.00 Uhr – 12.00 Uhr

Kundeninformation

Im Zuge des Um- und Neubaus haben die Stadtwerke einen Ausstellungsraum mit Koch- und Heizgeräten (Gas und Elektro) eingerichtet.

Alle Bürger können in den üblichen Dienstzeiten sich unverbindlich und neutral über die Vielfalt der Möglichkeiten im Koch- und Heizgerätebereich informieren.

Kundennummer nicht vergessen

Die Jahresablesung über den Energieverbrauch 1986 steht vor der Tür. Die Stadtwerke werden ab 16. 12. 1987 die Zähler für den Gas-, Wasser- und Stromverbrauch ablesen. Bitte halten Sie die Zähler von Ablagerungen frei und gestatten Sie den Beauftragten der Stadtwerke Kirchheimbolanden den Zutritt. Alle Bediensteten sind mit einem Ausweis versehen, den Sie vor Eintritt in Ihr Anwesen verlangen können. Kundennummer nicht vergessen!

Damit alle für die Verbrauchsabrechnung nötigen Angaben aus unserer elektronischen Datenverarbeitungsanlage schnell abgerufen werden können, steht im Kopf einer jeden Rechnung außer dem Namen und der Anschrift des Kunden auch eine Kundennummer. Bitte geben Sie diese Nummer bei allen Anfragen – Zahlungen – und sonstigen Wünschen an, damit wir alles ohne größere Verzögerung erledigen können.

Die Stadtwerke danken Ihnen für Ihre Mühe im Voraus.

Omas Küche

Mandel-Knusperhäufchen

100 g Rosinen über Nacht in 4 – 5 Eßl. Rum tränken, ein Backblech mit Alufolie belegen.

400 g Vollmilchkuvertüre in heißem Wasserbad auflösen, mit Rumrosinen, 150 g Mandelstiften und 30 g feingeh. Zitronat mischen.

Mit einem Teelöffel kleine Häufchen abstechen und auf das Backblech setzen.

Der richtige Umgang mit Erdgas

Sicherheitsregeln

Erdgas ist eine wirtschaftlich und umweltschonend einsetzbare Energie. Und dazu sicher in der Verwendung, wenn Sie die wichtigsten Sicherheitsregeln einhalten. Verantwortungsvoller Umgang mit **Erdgas** schützt nicht nur Sie selbst, sondern auch Ihre Mitmenschen.

Beachten Sie deshalb folgendes:

1. Arbeiten an Gasgeräten und Gasleitungen dürfen nur vom Fachmann ausgeführt werden. Fachmann ist allein der Installateur und Heizungsbauer, der in das Installateurverzeichnis Ihres Versorgungsunternehmens eingetragen ist. Selber machen ist verboten!
2. Gasgeräte sollen regelmäßig auf ihre einwandfreie Funktion überprüft werden; am besten jährlich. Dies dient nicht nur dem sicheren Betrieb, sondern gewährleistet auch einen sparsamen Energieverbrauch.
3. Auch die Gasleitungen im Haus sollten von Zeit zu Zeit nachgesehen werden. An Gasleitungen darf nichts aufgehängt werden. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren oder Einschlagen von Nägeln, daß Sie keine Versorgungsleitung treffen.
4. Jede Verbrennung braucht Luft. Absolut fugendichte Fenster und Türen oder auch das Absaugen von Raumluft (z.B. durch Dunstabzugshauben und Abluftwäschetrockner) können gefährlich werden. Für die Luftzufuhr notwendige Öffnungen und Türschlitze dürfen deshalb nicht zugestellt oder zugeklebt werden.

Nützliche Helfer in der Küche

Die Vielfalt der Gerätetechnik macht heute die Arbeit in der Küche leichter und hilft Energie und Zeit sparen.

Nützliche Helfer in der Küche sind Küchenmaschine, Mikrowellengerät, Eierkocher, Kaffeemaschine, Geschirrspülmaschine, Handmixer, Grill u.v.a.

Nutzen Sie die Vorteile der Technik und lassen Sie sich durch Ihr Fachgeschäft beraten.

Dezentral ist groß im kommen

Energie wirtschaftlicher nutzen und gleichzeitig mehr Heizkomfort – diese Überlegungen führen immer häufiger zu dezentralen Heizsystemen. Die Wohnungswirtschaft berücksichtigt dabei nicht nur Investitionsgesichtspunkte, sondern verstärkt auch die Regiekosten als Bestandteil des gesamten Betriebsaufwands.

Zentrale Heizungsanlagen fordern Personalaufwand für Aufsicht und Wartung, vor allem aber verursachen sie nicht unerhebliche Kosten bei Verbrauchserfassung und Abrechnung. Überlegungen, wie die kontinuierlich anfallenden

Regiekosten zu senken sind, führen fast zwangsläufig zum Einbau von Gas-Etagenheizungen.

Gas-Etagenheizungen sind sparsam und komfortabel.

Langfristige Untersuchungen haben ergeben, daß Gas-Etagenheizungen gegenüber Blockheizungen bis zu 40% Energie sparen können. Die Wärmezeugung kann individuell und kurzfristig dem tatsächlichen Bedarf angepaßt werden. Außerdem entstehen keine Verteilungsverluste, da die Wärme unmittelbar am Ort des Bedarfs erzeugt wird.

- Wer den Tropfen nicht ehrt -

Auslaufmengen bei undichten Röhren oder Armaturen, bei einem anstehenden Druck von ca. 5 bar.

Öffnung mm Ø	Liter in der		Kubikmeter im		
	Minute	Stunde	Tag	Monat	Jahr
0,5	0,33	20	0,47	14,4	173
● 1,0	0,97	58	1,39	41,7	500
1,5	1,82	110	2,64	79	948
● 2,0	3,16	190	4,56	136	1632
2,5	5,09	305	7,3	218	2616
● 3,0	8,15	490	11,75	351	4212
3,5	11,3	680	16,3	490	5880
● 4,0	14,8	890	21,4	640	7680
4,5	18,2	1100	26,4	790	9480
● 5,0	22,3	1340	32	960	11520
5,5	26	1560	37,4	1120	13440
● 6,0	30	1800	43,2	1300	15600
6,5	34	2050	49,1	1478	17736
● 7,0	39,3	2360	56,8	1700	20400

Überprüfen Sie regelmäßig Ihre Wasserversorgungsanlagen auf Dichtigkeit, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Teures „Stilles Örtchen“

Über DM 2.500,— hat eine 80jährige Dame aus Hannover ihr schlechtes Gehör gekostet:

Im Spülkasten der Toilette war eine Dichtung defekt. Innerhalb eines guten Jahres verbrauchte die Frau 500 000 Liter = 500 m³ Wasser mehr als im Jahr zuvor.

Die Frau hatte das Rauschen in der Toilette nicht gehört. Der Vermieter klagte das Wassergeld vor Gericht ein und gewann.

Vielen Dank

Wir bedanken uns bei allen Gas-, Wasser- und Stromkunden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in unserer Stadt und im Verbandsgemeindebereich Kirchheimbolanden, für das entgegengebrachte Verständnis bei Störungen und kurzzeitige Unterbrechungen in der Energieversorgung.

Allen Bürgern wünschen wir ein „**Frohes Weihnachtsfest**“ Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg für das Jahr 1988

Auch im Jahr 1988 werden wir immer im Dienst unserer Kunden stehen und bemüht sein, eine sichere Energieversorgung zu gewährleisten.



Städtebaulicher Ideenwettbewerb „Neue Allee“ Kirchheimbolanden

Die Ausschreibung zum „Städtebaulichen Ideenwettbewerb Neue Allee“ veröffentlichten wir in Nr. 444, Juni 1987. 25 Modelle wurden eingereicht und im Rathaus vorgestellt.

Die Fachpreisrichter:

1. Ltd. Baufir. Dipl. Ing. K.L. Kiefer, Neustadt/Weinstraße
2. Architekt Dipl. Ing. R. Kleebank, Darmstadt
3. Prof. Dr. Ing. Architekt A. Böttger, Aachen
4. Garten- u. Landschaftsarchitekt Prof. R. Mürb, Karlsruhe
5. Dr. Ing. Architekt U. Craemer, Trier

Dipl. Ing. H. Hennel, Architekt BDA, Karlsruhe

und die Sachpreisrichter:

1. Dr. Lothar Sießl, Bürgermeister der Stadt Kirchheimbolanden
2. C. Bormuth, Stadtrat Kirchheimbolanden
3. E. Mattern, Stadtrat Kirchheimbolanden
4. R. Schauss, Stadtrat Kirchheimbolanden
5. H. Graumann, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden

als stellvertretender Fachpreisrichter Prof. Kleinjohann und als sachverständige Berater Prof. Wüst und Prof. Retzko haben nach einer Marathon-Sitzung die Urteile gefällt.

Wir stellen im Residenzboten nacheinander die prämierten Arbeiten vor, jeweils mit der Beurteilung des Preisgerichtes.

1. Preis:

Entwurf von Rainer Henning, Karlsruhe unter Mitarbeit von Rüdiger Baumann, Kirchheimbolanden Student der Architektur an der Universität Kaiserslautern.

Beurteilung der Preisrichter:

Entwurf 457605 1. Preis

Die Arbeit beschränkt sich auf die Neuordnung des Baugeländes mit Mitteln der Freiraumgestaltung und kommt dabei zu einer überzeugenden Gesamtlösung.

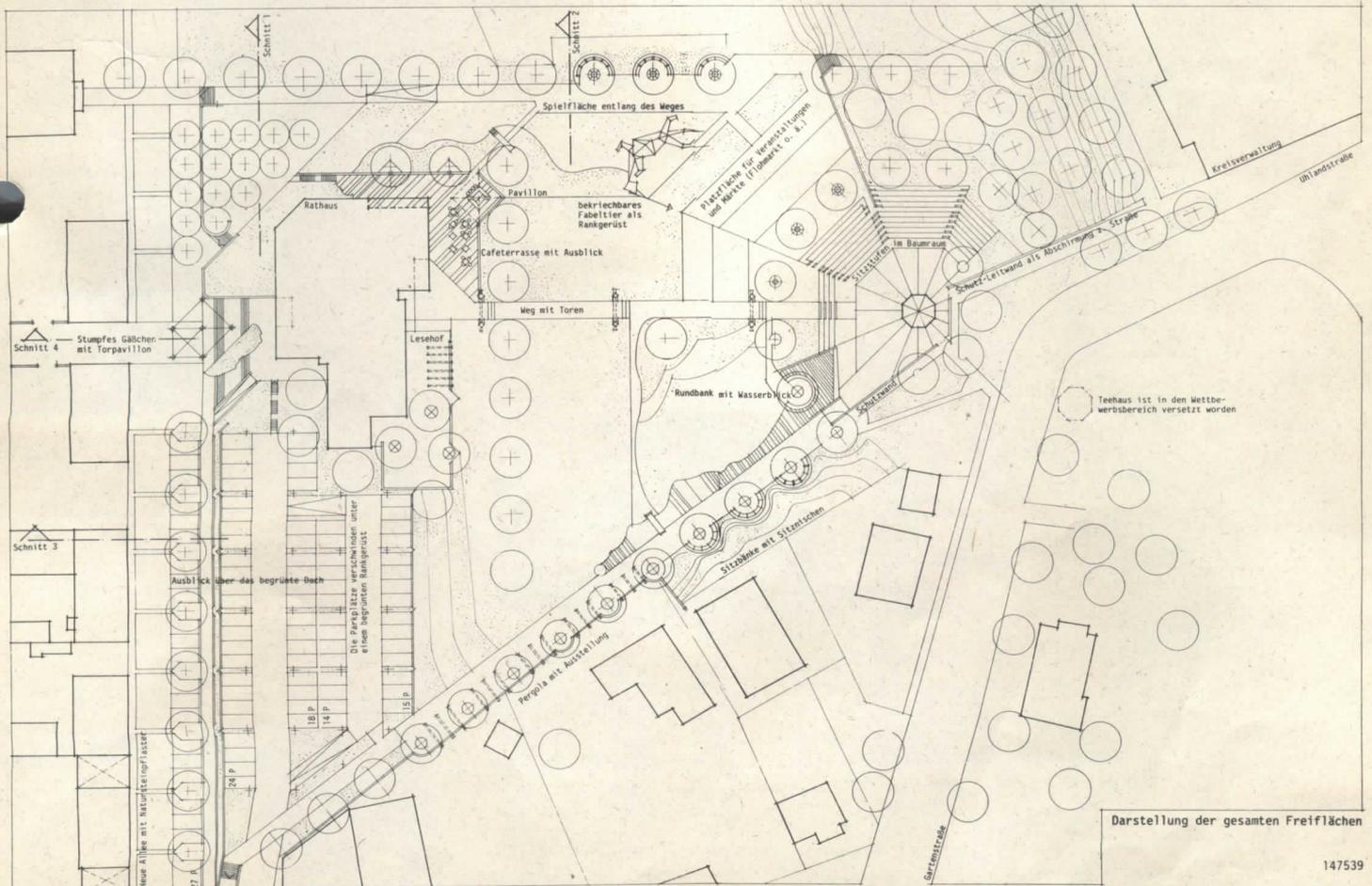
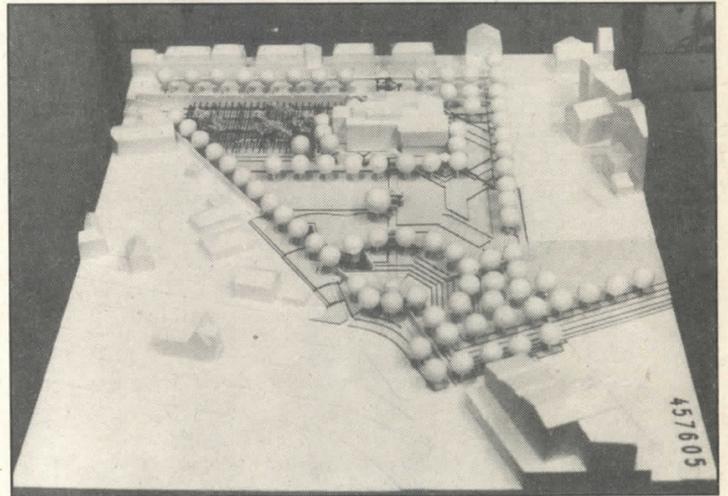
Die Parkstände unterhalb der Neuen Allee sind städtebaulich und verkehrsplanerisch richtig angeordnet, wobei die Topographie sinnvoll genutzt wird. Ein angemessener Beitrag zur Lösung der gestellten Aufgabe ist die Überdachung der Abstellplätze mit einer leichten Konstruktion, die begrünt

werden soll. Es könnte erwogen werden, einen Teil der Überdachung dichter auszubilden, ohne das Leichte des Vorschlages aufzugeben.

Zu- und Abfahrt der Parkierung müssen und können verkehrstechnisch verbessert werden, liegen aber grundsätzlich richtig. Die Verlegung des Teehäuschens erscheint problematisch. Durch die klare Abgrenzung dieses Bereiches ist es der Stadt auch jederzeit möglich, ein alternatives bauliches Konzept gesondert zu entwickeln.

Das Konzept für die Freiraum- und Grünplanung überzeugt durch eine klare räumliche Gliederung sowie funktionelle und gestalterische Qualität. Die Schwerpunkte sind richtig akzentuiert und dimensioniert.

Akzeptabel erscheinen ebenfalls die Anordnung von einigen Stellplätzen und eines Spazierweges unter kleinkronigen Bäumen auf der Ostseite der Neuen Allee. Die Abgrenzung zur Mälzerei und die Anbindung zum Gebäude der Kreisverwaltung sind gelungen.





Christ Kind markt

Der diesjährige Christkindmarkt, der 16. in Folge, bietet sich seinen Besuchern in einem gänzlich ungewohnten Bild.

Durch den Abriß des Eckhauses am Wehrgang (ehemals Drogerie André) und des Anwesens am Beginn der Langstraße (ehemals Farbenhaus Stricker) ist der Blick frei geworden auf die renovierte Stadtmauer und die beiden Wehrtürme, den Grauen Turm und den Roten Turm.

Nun ist auch Platz geworden, um die erwarteten Besucher dieses immer beliebter werdenden vorweihnachtlichen Marktes aufzunehmen und ihnen einen gemütlichen Gang durch die Standreihen zu ermöglichen. In den letzten Jahren war vor allem an den Samstagen, beim Einzug der Nikolausgruppe kaum noch ein Durchkommen und zu diesem Zeitpunkt

hätte die berühmte Stecknadel nicht mehr zu fallen können. Weil man den Gästen ein ungestörtes weihnachtliches Erlebnis zukommen lassen will, hat das Organisationskomitee für den Christkindmarkt auch darauf verzichtet, den frei gewordenen Raum für weitere interessierte Standbetreiber zur Verfügung zu stellen. Statt dessen wurde eine optische Verbindung von der rechten Standreihe zur Holzgasse und zum Hof Kloß geschaffen, wo seit dem Jahre 1972 der Gesangsverein Liedertafel seine Südtiroler Weinstube betreibt.

Organisationskomitee und Standbetreiber sind wieder für einen großen Ansturm gerüstet. In fünfzig Ständen bieten Jugendgruppen, Vereine, Institutionen, Schulen und Einzelhändler, aber auch Einzelpersonen was Herz, Augen und Magen erfreut: Zinnfiguren, Christbaumschmuck, Weihnachtsbäume, Bienenhonig, Lebkuchen, Kunsthandwerk, heiße und kalte Schleckereien, Bastelartikel und Holzbrandkunst, hausgemachter Latweg, Marzipan, Keramik- und Töpferwaren, Adventsdekorationen, Spielwaren, Stoff- und Strickpuppen, Marionetten, Batikbilder und viele, viele Geschenkideen.

Seit Monaten haben die Mitglieder der Standbetreibergruppen und die Einzelanbieter gebastelt, gemalt, geformt, gezimmert, geschnitzt, gebacken, gestrickt, gehäkelt, geklöppelt, gekocht, gekeltert und gehämmert – doch jetzt glitzert und funkelt und duftet es verlockend in den Ständen.

Der alte, ewig junge Christkindmarkt – das ist ein Märchen in unserer Zeit, er-

füllt vom Zauber der Vorweihnacht. Die kleine Stadt aus Holz und Tuch vor den alten Türmen und Wehrmauern macht wahr, was sich Kinder erträumen und Erwachsene noch einmal wünschen. Da tanzen Puppen, Engel und Zwetschgenmänner, da glitzern Sterne, Kugeln und Girlanden, da duften Lebkuchen und knusprige Bratwürste.

Das Organisationskomitee lädt ein zum 16. Kirchheimbolander Christkindmarkt.

Obwohl die Fluktuation bei den Standbetreibern des Kirchheimbolander Christkindmarktes sehr gering ist, sind von den insgesamt 16 Teilnehmern aus dem Jahre 1972 nur wenige übrig geblieben. In diesem Jahr repräsentieren fünfzig Vereine, Jugendgruppen, Institutionen und Einzelhändler sowie einige private Anbieter den 16. Kirchheimbolander Christkindmarkt.

In der Reihenfolge der nummerierten Stände sind dies:

1. Friedrich Kircher, Kirchheimbolanden (Weihnachtsbäume);
2. CKM-Hütte (Zentralbüro des Organisationskomitees);
3. Imkerverein Donnersberg (Honig, Bienenwachskerzen, Bärenfang und Blütenpollen);
4. „Die Brücke“ – Straffälligenhilfe-Kirchheimbolanden (Holzspielwaren);
5. Kreisjugendring Donnersbergkreis (Waren aus der Dritten Welt);
6. UNICEF (Weihnachts- und Ansichtskarten, Kalender);
7. Tombola (Stand für Ausgabe der Gewinne);

8. Marliese Schwehm, Wörrstadt (Batik-Bilder);

9. Freischar 1848 Kirchheimbolanden (Fleisch-Spieße, Rindboullon);

10. E. Buch, Wartenberg-Rohrbach (Marionetten, Handpuppen, Miniaturbilder);

11. Gymnasium am Donnersberg, Weierhof (Transparent-Poster, Karten aus Ruanda);

12. Textil-Kiefer, Kirchheimbolanden (Lebkuchen, heißer Apfelwein, Halstücher);

13. M. Baumrucker, Einselfthum (Wandschmuck aus Ton);

14. Angela Weiler, Kirchheimbolanden und O. Geisinger-Veldenz, Gaugrehweiler (Bauernmalerei, Fensterbilder und pflanzengefärbte Wolle);

15. Ingo Orzech, Kirchheimbolanden (Holzbrand-Bilder);

16. Friedens-Komitee Kirchheimbolanden (Bücher u.a.);

17. Krippe im Roten Turm; (Verein Heimatmuseum)

18. Christkindmarkt-Café an der Stadtmauer (Kaffee und Kuchen);

19. Lisa Wadewitz, Ebersheim (Strickpuppen, Fingerpuppen);

20. Schwarze, Rockenhausen (erzgebirgische Volkskunst);

21. Rheinfrank, Harxheim (Handarbeiten);

22. Drogerie Erlebach, Kirchheimbolanden (Christbaum- und Raumschmuck, Kerzen);

23. Verein „Lebenshilfe“ Kirchheimbolanden (Bastelarbeiten);

24. Farbenhaus Stricker, Kirchheimbolanden (Bastelartikel, Stroh- und Holzarbeiten, Trockenblumen);

25
JAHRE
BESSERE
IDEEN

Produkte und Systeme für Reinigung und Hygiene

In diesen Branchen überzeugt Diversey durch bessere Ideen:

- Getränke- und Nahrungsmittelindustrie
- Gastgewerbe, Kantinen, Catering Betriebe, Krankenanstalten, Heime
- Transportgewerbe, Werkstätten
- Metallbearbeitung



6000 Frankfurt/M.
6719 Kirchheimbolanden

- 25. „Borzelkaschde“ Kirchheimbolanden (Nordpfälzer Puppenbühne);
- 26. Wienand Schaller, Kirchheimbolanden (Glasbläser);
- 27. Gesangverein Liedertafel Kirchheimbolanden (Glühwein, Tiroler Brot mit Speck, Nürnberger Bratwürste mit Sauerkraut);
- 28. G. Lind, Kirchheimbolanden (Irdene Windlichter, Öllampen und Krippenfiguren);
- 29. Ski-Club Donnersberg (Stutenmänner, Lebkuchen, Mistelzweige);
- 30. Ilga Ilgen, Obriheim (Trockenblumengestecke und Weihnachtskränze);
- 31. Manfred Braun, Dannenfels (Keramik);
- 32. Uta Kopp, Imsbach (Stoffpuppen);
- 33. Emil Reinhart, Kirchheimbolanden (Mutzenmandeln, Stollen und Weihnachtsgebäck);
- 34. Kinderschutzbund Kirchheimbolanden (Spielwaren aus 2. Hand)
- 35. Landfrauen Kirchheimbolanden (verschiedene Spezialitäten);
- 36. „Hofgarten“ Orbis (Irdenes Geschirr, Baumschmuck und Spielwaren);
- 37. Wanderfreunde Wiesbachtal (Zinnfiguren);
- 38. Zellertaler Landfrauen (Weihnachtsgebäck, Stollen);
- 39. Haider Frauen (Bratwurst);
- 40. Trachten- und Volkstanzgruppe Kirchheimbolanden (Glühwein und Brezeln);
- 41. Friedrich Meier, Mainz (gebrannte Mandeln, Lebkuchen);
- 42. Heinz Merz, Dörnbach (Marzipan, Stollen, Weihnachtsgebäck);

- 43. Trachten- und Volkstanzgruppe Kirchheimbolanden (Latweg und heiße Waffeln);
- 44. Evangelische Jugend und Stadtmission Kirchheimbolanden (Bastelarbeiten);
- 45. Heilpädagogium Schillerhain, Kirchheimbolanden (Bastelarbeiten);
- 46. Radio-Club-Donnersberg (handgearbeitetes Spielzeug aus Wolle);
- 47. Fachkrankenhaus Michaelshof, Kirchheimbolanden (Korbwaren, Holzspielzeug);
- 48. Maronen-Keller, Alzey (heiße Maronen);
- 49. Kinder-Eisenbahn des Verkehrsvereins Kirchheimbolanden (Stadtrundfahrten);
- 50. Christkindmarkt begleitende Ausstellung in der Galerie des Restaurants „Drey Kronen“, Kirchheimbolanden (Alte Holzmodel).

**KUNST
edition
WALDHERR**

*Galerie
Einrahmungen*

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Neue Allee 11 · Tel. 063 52/3729

Christkindlmarkt

vom 4. – 6. Dezember 1987

Programm

Freitag, 4. Dezember 1987

- 17.00: Eröffnung durch Bürgermeister Dr. Sießl mit dem Posaunenchor Kirchheimbolanden, Leitung Helmut Faul
- 18.00: Aufführung des „Borzelkaschde“

Samstag, 5. Dezember 1987

- 15.00: Aufführung des „Borzelkaschde“
- 16.00: Aufführung des „Borzelkaschde“
- 16.30: Kinder der Musikschule Puhlmann musizieren „Der Nikolaus kommt“
- 17.00: Engelsreigen und Spielzeugmenuett der Kinder der Ballettschule Isolde Dierks
- 17.15: Der Zellertaler Kinderchor singt weihnachtliche Lieder, Leiter Herbert Schwammel
- 17.40: Es singt der Chor der Grundschule Kirchheimbolanden unter Leitung B. Knell

Sonntag, 6. Dezember 1987

- 14.00: Konzert der Kapelle der Trachten- und Volkstanzgruppe Kirchheimbolanden, Leitung Jürgen Klein
- 15.00: Aufführung des „Borzelkaschde“
- 15.30: Es singt die Eisenberger Singrunde, Leitung Walter Dietz
- 16.00: Aufführung des „Borzelkaschde“
- 16.30: Konzert des Posaunenchores Kirchheimbolanden, Leitung Helmut Faul

**steitz
secura**



SCHUTZSCHUHE

Überall in Deutschland und
in vielen Ländern Europas.

Schuhfabriken

Louis Steitz Secura GmbH + Co KG

Vorstadt 40 · 6719 Kirchheimbolanden

Telefon (06352) 4002-0 - ☉ 400222

Telex 0451222 · Fax (06352) 400250

A. Reinsch

- Heizung – Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Gasstraße 8 · Telefon 06352/37 42



Fliesen kauft man beim Fachmann

gute Beratung · günstige Preise
auf bes. Wunsch Verlegung

FLIESEN-STEINGASS

Bolander Straße 1 · 6719 MARNHEIM · Telefon 06352/3445
unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

KELLNER & KLEIN BAUGESCHÄFT

6719 MARNHEIM · Kaiserstraße 2
Tel.: 06352/24 60 u. 06359/82241



Sie bauen neu?

Sie bauen an?

Sie bauen um? **Wir führen aus!**

fischer

FAHRZEUGBAU

Amtl. anerk. Bremsendienst und
Prüfsteller aller Fahrtenschreiber-
fabrikate nach § 57 b.

Anhänger in allen Größen und
LKW-Aufbauten in Sonderanfertigung

Otto Fischer

Fahrzeugbau · Kirchheimbolanden
Industriegebiet · Telefon (06352) 3597

Die Klöster am Donnersberg

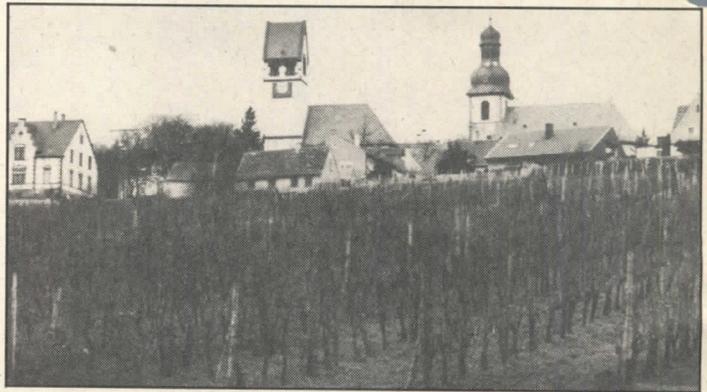
Die Geschichte der Klöster unserer Gegend beginnt mit der Klause in Zell. August Becker schreibt 1857: „... einst als das Tal noch eine Wildnis war, kam der heilige Philipp aus England unter Pipin hierher, baute sich seine Zelle und wohnte hier als Eremit. Die sich sammelnden Jünger desselben schufen bald die Wildnis in die schönste und fruchtbarste Landschaft um.“

Das war in einer Zeit, als die fränkischen Stämme etwa 200 Jahre nach der Taufe des Frankenkönigs Chlodewig durch Bischof Remigius in Reims schließlich überall das Christentum angenommen hatten.

850 entstand in Zell eine Kirche, in die die Gebeine des Heiligen aufgenommen wurden. 937 wurde das Kloster von den Hunnen zerstört, wir erfahren aber, daß 1260 das Amt eines Kantors eingeführt wurde und die Stiftsangehörigen Chorrock und Chormantel trugen, die Tonsur aufwiesen und nicht bewaffnet sein durften.

1329 bildete sich eine Bruderschaft für Männer und Frauen. Jeder Stiftsangehörige hatte seine Pfründe. Besitztitel in 42 Orten hatte das Stift und das Marktrecht in Zell. (Zum Markt 1617 kamen 150 Kaufleute!).

1553 übertrug der Kanoniker Johann Bett das Stift der Universität Heidelberg, die Güter wurden verpachtet und schließlich in der Franzosenzeit verkauft.



Zell

Hier muß auch die Remigiuskirche (heute Peterskirche) in Kirchheimbolanden genannt werden, die etwa zur gleichen Zeit, also im 8. Jahrhundert erbaut wurde wahrscheinlich auf Königsgut. Sie diente den kirchlichen Bedürfnissen der umliegenden kleinen Siedlungen bis sich schließlich christliche Franken um die Kirche ansiedelten. Die Abtei Münsterdreisen wurde um 870 als benediktiner Nonnenkloster von einem begüterten Herzog Nanthar und seiner Frau Kunigunde gegründet. Schutzheiliger war der hl. Märtyrer Sartunus (Bischof von Toulouse).



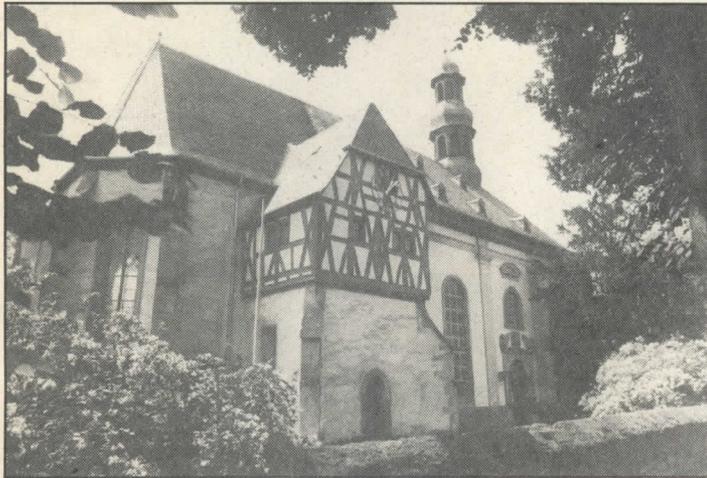
Münsterhof/Dreisen

Dieses Kloster wurde von den Hunnen zerstört. Der Besitz fiel den Saliern zu, welche im 11. Jahrhundert ein Augustinerchorherren-Kloster darauf gründeten. 1140 war das Kloster in Verfall, „es glied einer öffentlichen Schenke“.

Mit Graf Ludwig von Arnstein begann die bedeutendste Periode unter dem Prämonstratenserorden, die jedoch mit dem Bauernkrieg beendet wurde.

In Münsterappel errichtete das Trierer Benediktinerkloster St. Maximum 893 eine Kirche und Propstei, die Kaiser Otto I. 940 bestätigte.

1308 übertrug Abt Gottfried dem Wildgrafen Konrad von Dhaun die Advokatur des Dorfes.



Münsterappel

1657 wird der Abt von Münsterappel nochmals als Lehensinhaber „des kaiserlichen, freien Reichsstiftes“ genannt. Heute erinnern noch Bauteile der Kirche an Münsterappel an die ehemalige Propstei.

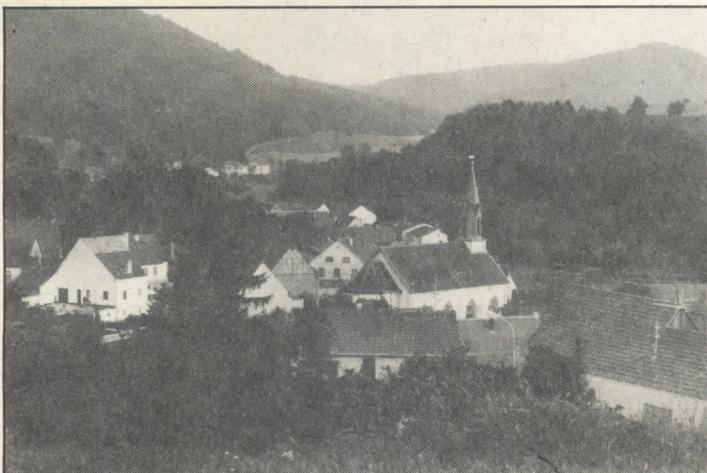
Werner I. von Bolanden war Stifter des großen Klosters Hane im Jahre 1129. Die Basilika des Bolander Augustinerchorherrenstiftes wurde 1487 umgebaut zu einer zweischiffigen symmetrischen Hallenkirche.

Im 30jährigen Krieg zerstört wurde das Gotteshaus 1656 wiederverwendet und ist dann nach 1706 doch zerfallen. August Becker schrieb: „Wir sehen die Reste des Nonnenklosters mit der alten nun entweihten und halbverfallenen Klosterkirche und den Konventsgebäuden links und rechts, heute zu Ökonomiegebäuden benutzt und von alten Ringmauern und dem Viereck des Klosterhofes umschlossen. Die praktische Gegenwart ohne Sinn und Gefühl für die Schönheit dieser alten Bauten hat die schönen Reste in Mistgruben und Heuspeicher verwandelt.“

Restauriert dient das spätgotische Kirchlein heute als Fest- und Konzerthalle.



Kloster Hane



Marienthal

Zwischen 1145 und 1148 entstanden gleich drei Stifte. Das Kloster Marienthal wurde von Münsterdreisen aus „in einem menschenleeren Tal“ als Prämonstratenserklöster gegründet. Bereits 1148 wurde von hier aus das Kloster Enkenbach mit einem Konvent vornehmer Frauen besetzt.

Obwohl mit reichem Grundbesitz ausgestattet, geriet der Konvent in Marienthal ab 1277 in Not, die Klosterkirche war zu aufwendig gebaut worden. Die meisten Güter mußten verkauft werden und der Propst des Klosters Lorsch überließ Münsterdreisen „samt dem zugehörigen abgegangenen Klösterlein und Pfarrkirche Mergenthal“ dem Kurfürsten von der Pfalz.

August Becker: „Es stehen noch einige Trümmer und eine ehrwürdige, nach einer Inschrift im Chore 1478 erbaute Klosterkirche. Sie enthält schöne alte Grabdenkmäler der Grafen von Falkenstein. Besonders merkwürdig ist der abgesonderte Sarkophag mit der Abbildung von sieben frühzeitig verstorbenen Kindern eines Falkensteiner Grafen und die Inschrift: „Lasset die Kindlein zu mir kommen, und wehret ihnen nicht, denn solchen ist das Himmelreich“. Sieben kleine Grafen sehen einen recht wie Engel an.“

Fortsetzung im nächsten Residenzboten, Januar 1988

Früchtemarkt König

6719 Göllheim · Am alten Marktplatz

Für Nikolaus und zum Weihnachtsfest
großer Kistenverkauf!

Alles garantiert erstklassige Qualität aus besten Anbaugebieten.

Spanische Navelinas Orangen "SAFTA"
große Früchte pro Kst. 40 Stck. DM **25,-**

Spanische Clementinen "SAFTA"
kernlos, zuckersüß, große Früchte pro Kst. 81 Stck. DM **28,-**

Spanische Mandarinen (Satsumas) "SAFTA"
kernlos und süß, große Früchte, pro Kst. 90 Stck. DM **25,-**

Spanische Trauben "ALEDO"
zuckersüß, pro Kst. 5 kg netto DM **20,-**

Cypren Grapefruits
weißfleischig, herb, pro Karton 48 dicke Früchte DM **25,-**

Florida Grapefruits
rosé, sehr saftig pro Karton 48 dicke Früchte DM **30,-**

Birnen „Alex. Lukas“
saftig, süß, pro Kst. 15 kg DM **30,-**

Äpfel

Golden Delicious
süß und knackig pro Kst. 17 kg DM **25,-**

Gloster
süßsauer, knackig, rot, pro Kst. 16 kg DM **25,-**

Idared
säuerlich, knackig, ideal zum Backen, pro Kst. 16 kg DM **25,-**

Jonagold
sehr fruchtig, pro Kst. 16 kg DM **30,-**

Alles Abholpreise ab Lager Göllheim,
Am alten Marktplatz, **ganztägig** oder
Kirchheimbolanden, Marnheimer-Straße 84, (L. Fromkorth).
Tägl. v. 16.00 - 19.00 Uhr, Samstag v. 10.00 - 12.00 Uhr.

Bestellungen bitte vorher telefonisch aufgeben.
Täglich von 12.00 - 14.00 Uhr oder von 19.00 - 21.00 Uhr
unter 063 57/5278,

oder **ganztägig** unter 063 51/5076
mit Angabe von Abholstation. Sammelbestellungen
ab 10 Kisten, werden nach Terminabsprache zugefahren.

Angebot gilt ab sofort !!!



Der Gewinner des Residenzbote-Preisrätsels aus Heft Nr. 447: Herr Wilfried Radloff, beim „Candle-Light-Dinner“ im Restaurant „Drey Kronen“.

Gewonnen...

hat bei dem Rätsel aus Heft Nr. 448, November 1987, Lösung: 4 500 Exemplare
Annette Nofftz, Zum Burgwald 8, 6761 Ruppertsecken, eine Uhr in Donnersberg-Gestein gearbeitet, gestiftet vom DTV Donnersberg-Touristik-Verband.

Die Lebenshilfe

für seelisch und geistig Behinderte Alzey-Donnersberg e.V. lädt erneut alle Freunde, Mitglieder, Betroffene und Mitarbeiter zu einem Gesprächskreis ein.

Wir treffen uns am Dienstag, 8. Dezember 1987 (sowie an jedem 2. Dienstag im Monat, wobei das Treffen am 12. Januar 1988 ausfällt) im Wohnheim der Lebenshilfe in Kirchheimbolanden, Bahnhofstraße 17. Der Abend bietet die Möglichkeit, Probleme zu besprechen und Erfahrungen auszutauschen. Wir beabsichtigen unter anderem, das Thema „Feiern mit Behinderten“ anzusprechen.

Für Interessierte ohne Fahrgelegenheit, die gerne an unserem Treffen teilnehmen möchten, richten wir einen Fahrdienst ein. Zu diesem Zweck wenden Sie sich bitte rechtzeitig an unsere Geschäftsstelle 063 52/28 93.

Die Lebenshilfe wünscht schon jetzt allen Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

☆☆☆ Für alle, die schon vieles haben

Einen Bosch-Garageotor-Antrieb hat nicht jeder. Mit ihm läßt sich das Garageotor per Fernsteuerung vom Wagen aus öffnen. Das geht schneller, bequemer und sicherer als von Hand. Wäre das nicht auch ein Geschenk für Sie?

BOSCH

Wenn Sie mehr wissen möchten, schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an:

LINN

An den Woogmorgen, B40
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 38 67

Fahrschule Harry Jung

TELEFON (063 52) 29 83

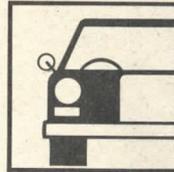
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN,
Schillerstraße 2

Unterrichtszeiten:
Klasse 3, 4, 5, 1, 1a, 1b
Dienstag, 19.00 Uhr

Klasse 2 und KOM (Bus)
Dienstag, 20.30 Uhr

6719 ALBISHEIM, Hauptstraße 2
Klasse 3, 4, 5, 1, 1a, 1b
Donnerstag, 19.00 Uhr

Ein nützliches Weihnachtsgeschenk:



Auto-Sitzbezüge!

echt Lammfell	ab DM	63,-
Webfell	ab DM	23,-
Baumwolle	ab DM	23,-



AGO-FELLSHOP

Marnheimer Straße 63
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 1811-1812
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
Weihnachtszeit: auch Samstag 9.00 - 13.00 Uhr



Fulda Kristall 3

Lamellen-Winterreifen
Mehr Sicherheit durch spezielle Gummimischung auch bis 190 km/h.

STINNES
REIFENDIENST

Der Reifenprofi - mehr als 130 x in Deutschland

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 63 · Tel. 063 52/84 73

hobby time



Kennen Sie Gießharz?

Eingießen von Pflanzen, Schmetterlingen und Käfern in das glasklare Bio-Gießharz - immer wieder neu und interessant.

malerbetrieb stricker

Farben - Basteln - Tapeten
Schloßstraße 24
6719 Kirchheimbolanden
Tel. 063 52/87 77



Dekor „Florina“
Kaffee-, Tafelservice oder jedes Teil einzeln

Bone China
Villeroy & Boch

JETZT AUCH IN UNSEREM HAUS
SCHÄBLER
Baustoff-Großhandel

PORZELLAN - KERAMIK
Marnheimer Str. 45 - 51 · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/36 67



Restaurant Weinstube
„Drey Kronen“

Am NIKOLAUSTAG,
Sonntag, 6. Dezember
KERZENABEND
(a carte · Haxen · Rotweinpunsch)

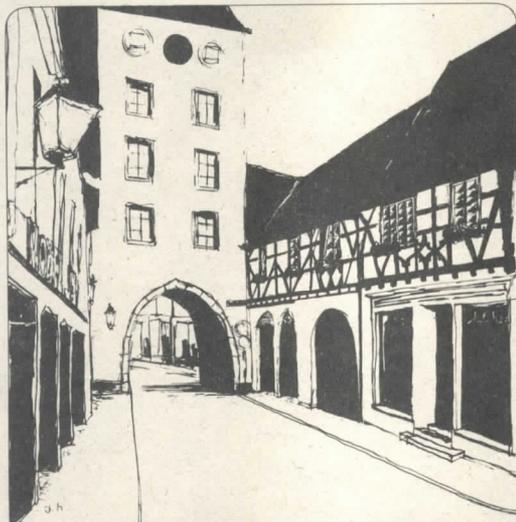
★★★★★
Während des
CHRISTKINDLMARKTES
im ganzen Haus
gegrillte Schweinshaxe
mit Beilagen Portion DM 10,-
Rotweinpunsch · heißer Amaretto
mit Sahne
Apfelküchle mit Zimtucker

★★★★★
In der Galerie Ausstellung
„Alte Holzmodel“
Kaffee und Kuchen DM 4,50

TURMSCHÄNKE
„Drey Kronen“
Schloßstr. 1 · Tel. 0 63 52/38 41
6719 Kirchheimbolanden

Alte Holzmodel

Das Aktionskomitee Christkindlmarkt veranstaltet in der Zeit vom 28. November 1987 bis 6. Januar 1988 eine Ausstellung Alte Holzmodel in der Galerie des Restaurants „Drey Kronen“ im Vorstadturm in Kirchheimbolanden.
Öffnungszeiten: Täglich geöffnet während des Restaurantbetriebes.
Am Christkindlmarkt vom 4. bis 6. Dezember 1987 ist am Samstag und Sonntag von 10.00 Uhr bis 22.00 Uhr geöffnet.



Klaus-Dieter Magsig

DIE WELT MIT MEINEN AUGEN
- Ölbilder - Zeichnungen - Aquarelle -

vom 14. bis 30. Dezember 1987

Volksbank Kirchheimbolanden

Öffnungszeiten: Zu den üblichen Schalterstunden.
KVHS - Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis

Ausstellung

im Restaurant
„Drey Kronen“

Erik-Robert Simtson
Oelgemälde
(Natur und Landschaft)

Kirkland Charls
Fotografien · Fotoarbeiten
(Naturlandschaften).

Ab 5. Dezember 1987

Puppen-Stuben

In der Vorweihnachtszeit stellt die Schriftstellerin Susanne Faschon eine Auswahl aus ihrer bemerkenswerten Sammlung alter Puppenstuben aus. Die Spielzeuge unserer Groß- und Urgroßeltern geben uns heute einen Einblick in die Alltagskultur vergangener Epochen.
Dauer der Ausstellung:
3. Dezember 1987 - 10. Januar 1988
Öffnungszeiten: zu den Besuchszeiten der Kreisverwaltung.
5. und 6. Dezember 1987, 15 - 18 Uhr.

AUSSTELLUNG

PUPPEN STUBEN

SAMMLUNG SUSANNE FASCHON
JAKOBSWEILER



Ausstellungseröffnung:
3. Dezember 1987, 19.00 Uhr, Kreishaus Kirchheimbolanden
Öffnungszeiten:
Bis 10. Januar 1988 zu den Besuchszeiten der Kreisverwaltung
Donnersbergkreis; donnerstags bis 18.00 Uhr.
5. und 6. Dezember, 15.00 - 18.00 Uhr.



Am Fuße des Donnersbergs liegt das

Hotel-Restaurant Schillerhain

6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 4141-4143

Rustikal eingerichtete Speiseräume mit Blick zum Park.

Unser Küchenchef wird Sie mit regionalen und internationalen Spezialitäten verwöhnen.

Neben Tagungs- und Konferenzräumen für 10-50 Personen verfügt das Hotel über 28 Zimmer, die zum Teil mit Bad/Dusche und WC ausgestattet sind. Alle Zimmer haben Telefon (Durchwahl). Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.
Täglich geöffnet.

Familien Weinandy und Sickler

„Wir haben über die Feiertage geöffnet.“

Merken Sie sich unseren traditionellen Silvesterball vor!“



Das gepflegte Restaurant
im Hotel **BRAUN**

PEÄLZER STUBEN

Uhlandstraße 1 - Telefon (063 52) 24 53

Haben Sie Ihre Weihnachtsfeier schon geplant?

Wir arrangieren alles für Sie.
An allen Feiertagen bieten wir Ihnen ausgesuchte Menüs.

Feiern Sie mit uns ins Neue Jahr!

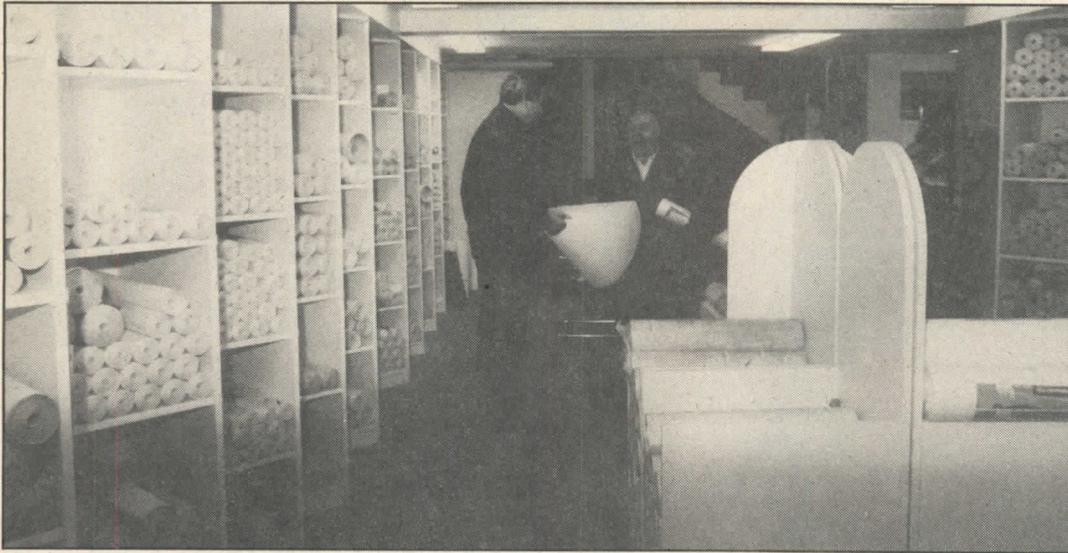
HOTEL BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz
HOTEL · Tagungsraum · Restaurant · Kegelbahn

Alle Zimmer mit
Dusche · WC · Selbstwahl-Telefon · Radio

Hotel Familie Braun

Uhlandstr. · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. (063 52) 23 43/44



Raumdecor Petra Menck in neu gestalteten Räumen

Im Frühjahr dieses Jahres entschloß man sich im Hause Menck, das nunmehr 14 Jahre alte Einzelhandelsgeschäft zu renovieren und neu zu gestalten. Nach Abschluß der Planungsphase begann man vor Wochen mit Aus- und Umbau. In relativ kurzer Zeit konnten die Renovierungsarbeiten abgeschlossen werden.

Unter dem Motto: „noch größer – noch schöner – noch leistungsfähiger“ wurde die bisherige Verkaufsfläche nach gründlichen Renovierungs- und Umbauarbeiten nahezu verdoppelt.

Die Kunden können nicht nur in neu-gestalteten Räumen, sondern auf zwei, statt bisher auf einer Etage sich über das große Angebot informieren (Auffällig ist zunächst die klare Gliederung in drei Abteilungen in denen jeweils ein Produktbereich angeboten wird).

Der großzügige Verkaufsraum ermöglicht eine Überschaubarkeit des Warenangebots. Im vorderen Teil des Erdgeschoßes findet der Kunde ein Riesen-Angebot an Teppichböden und Teppichen sowie PVC-Belägen in 2, und 4 m Breiten (Hier sind ständig über 40 Rollen

unterschiedliche Teppichböden und PVC-Beläge vorrätig). Außerdem können die Kunden aus über 300 Mustern übersichtlich nach Farbabstufungen und Qualitäten auswählen.

Bei den abgepaßten Teppichen und Brücken hat man sich immer mehr auf den Sektor der Handwebteppiche spezialisiert. Hier erwartet Sie ein großes Angebot in unterschiedlichen Qualitäten und Preisen.

Natürlich findet man hier auch das Zubehör, wie Klebeband, Teppichschienen, Pflegemittel zur Boden- und Polsterreinigung.

Ebenso ein Verleih-Service zur Teppichbodenreinigung.

Im oberen Teil des Erdgeschoßes ist die Farbenabteilung plaziert. Diese Abteilung ist die Nr. 1 im Hause. In den letzten Jahren war dem Platzmangel zufolge der Bereich Farben und Lacke etwas zu kurz gekommen. Mit dem Ausbau ist vor allem eine wesentliche Erweiterung des Sortiments erfolgt. Hier findet der Hobbystreicher alles was man zum Selberstreichen braucht.

Dispersionsfarben und Lacke, Holzschutzmittel und Lasuren ebenso Rostschutzfarben und Grundierungen.

Wesentlich reichhaltiger wurde vor allem das Angebot an umweltfreundlichen Farben und Lacken. Und wer sein Haus neu streichen, das Holz wetterfest, den Keller oder Garagenboden beschichten will, der braucht den fachkundigen Verkaufsberater. Hier stehen dem Do-it-yourself mit Herrn und Frau Freiermuth und Herrn Bohley drei erfahrene und geschulte Fachleute zu Ihren Diensten. Im neu hinzugekommenen und ausgebauten Untergeschoß befindet sich die Tapetenabteilung.

Hier will man in dem großzügig gestalteten Raum mit einem Angebot von über 100 gelagerten Mustern dem preisbewußten Heimwerker und den jüngeren Kunden entgegenkommen.

Zum Wohlfühlen gehören auch entsprechende Sitzgelegenheiten, auf die man sonst oft verzichten muß. Das Einkaufen wird zum Erlebnis. Wer sich über hochwertige Tapetenkollektionen informieren möchte, hat hierzu in exklusiv gestalteten Musterbüchern ausreichende Möglichkeiten. Unsere Mitarbeiter nehmen sich viel Zeit für fachkundige Beratung.

Viele Überraschungsangebote warten auf Sie!

Naturfaser Teppich,
handgewebt
Größe 120 x 180 nur **95,-**

Tapeten
Sonderposten
Rolle 10,05 x 0,53 nur **5,95**

Teppich Brücke,
handgewebt
100% Baumwolle
Größe 70 x 130 nur **29,-**

Fußmatte
Sisal
schwere Ausführung
Größe ca 40 x 60 nur **7,50**

Raumdecor
Petra Menck
**FARBEN
TAPETEN
BODENBELÄGE**
Marnheimer Straße 68A
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 3591

Acht Altmeister aus Rheinland-Pfalz

Winter-Hits '87



Gr. 36 - 42 **139,-**

Geschenk-Idee
Schenken Sie ihren Lieben einen
Geschenk-Gutschein
von uns!

Große Auswahl an Damen- Herren- und Kinderstiefeln

Stöbern erwünscht!

SALAMANDER
Schuh-Göbel
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Der Titel der neuen Ausstellung der Galerie Kunst edition Waldherr. Eine beachtliche Auswahl von Werken Rheinland-Pfälzer Künstler hat die Galerie zusammengestellt. Diese Ausstellung hat überregionale Bedeutung. Die Bilder, eine exzellente Aus-

wahl von hochkarätigen Arbeitern sind noch bis einschließlich 13. Dezember 1987 zu sehen. Die Namen der Künstler, Altripp, Prof. Croissant, Ditscher, Prüstel, Roth, Stark, Unverzagt und Vorhauer sprechen für sich. Außerdem werden Arbeiten von Dill,

Fay, Koch und August Croissant gezeigt, sowie auf Wunsch vieler Freunde der Galerie Goldschmiedearbeiten von Susanna Dünne. Die Galerie ist Sonntag - Freitag von 10.00 - 14.00 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei.

Vielfalt in echter Eiche!

① Etwas ganz Besonderes ist dieser 2-türige Wein- oder Getränkeschrank in Trapezform. Eiche, rustikal, ca. 141 cm breit. **998,-**

② Ländliche Atmosphäre vermittelt diese weiche polierte Eichengruppe. Die Bank mit 170 x 130 cm, dazu kommt ein ausziehbarer Tisch (auf ca. 170 cm) und zwei Bankstühle. **998,-**

③ Phonoschrank mit Drehtafel, acht Eiche-furniert, ca. 92 cm breit. **398,-**

④ Phonoschrank mit Drehtafel und 2 Schubladen für Cassettens, ca. 92 cm breit. **398,-**

⑤ Rustikale Phonokommode mit Teleskopauszug, ca. 92 cm breit. **298,-**

⑥ Hübsche Kommode mit 2 Schubladen, ebenfalls in Eiche rustikal, ca. 112 cm breit. **498,-**

⑦ Mehr Platz bietet diese 3-türige Kommode, ca. 154 cm breit. **648,-**

⑧ Klassische, rustikale Anrichte, mit massivem Rahmen, ca. 196 cm breit. **798,-**

⑨ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑩ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑪ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑫ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑬ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑭ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑮ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑯ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑰ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑱ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑲ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⑳ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉑ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉒ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉓ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉔ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉕ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉖ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉗ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉘ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉙ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉚ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉛ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉜ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉝ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉞ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

㉟ Lustiger Drehtstuhl mit Micky Maus-Motiv. **69,-**

⓫ Liff-Drehtstuhl mit echtem Lederbezug. **398,-**

⓬ Universalstuhler Office-Sessel, in echtem Leder (mit Liff). **448,-**

⓭ Liff-Drehtstuhl mit kratzfestem Bezugstoff - auch in Braun und Grün. **79,-**

⓮ Arbeits-Drehtstuhl mit Automatic-Lift. **99,-**

⓯ Anatomisch geformter Büro-Drehtstuhl, mit Klantenschutz - auch in Anthrazit, Grau und Braun. **189,-**

Geschenkstube
Joh. Marx
Inh. G. Hirsch
Am oberen Stadttor
seit 1848
Alte Messerschmiede

SCHÜCO TÜREN

... die mit der Krone. Diese Fenster schützen gegen Wind, Wetter und Umweltlärm.

Wir fertigen und montieren wärmegeämmte Aluminium-Fenster und VARTAN-Kunststoff-Fenster. Wir beraten Sie werkstoffneutral

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL Jäger
Inh. W. Tonkowski

Schloßstraße 4 Telefon 06352/3571

25 Jahre in Kirchheimbolanden
Römerplatz
direkt vorm Haus
Am Christkindlmarkt
Sonntag
freie Wohnschau
von 14-18 Uhr

Hilf auch verpackte Geschenklieferanten!

Metall- u. Stahlbau
Anton Wichlidal

Neumayerstraße 29
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/8279

GYMNASIUM WEIERHOF

Das Gymnasium Weierhof am Donnersberg gedenkt dieser Tage der Schulgründung vor 120 Jahren.

Aus diesem Anlaß fand am 2. Dezember das 21. Aktuelle Forum statt unter dem Thema „Wozu verpflichtet eine 120jährige Bildungs- und Erziehungstradition?“

Band 4 der Schriftenreihe des Gymnasiums mit dem Titel „120 Jahre Bilden und Erziehen auf dem Weierhof“, der bei dieser Gelegenheit zugleich der Öffentlichkeit vorgestellt wurde,

widmet sich ganz der bewegten Geschichte der Schule. Er umfaßt 158 Seiten mit zahlreichen Abbildungen und ist zum Preis von DM 12,- durch das Schulsekretariat erhältlich. Zugleich ergänzt der vorliegende Band die früheren Beiträge zur Schulgeschichte, so auch Heft 1 dieser Reihe (erschienen 1985) mit einem Abdruck der „Nachrichten aus dem Erziehungsinstitut und der Realanstalt am Donnersberg“, gedruckt 1885 von Carl Thieme in Kirchheimbolanden.

Nachrichten

aus dem

Erziehungsinstitut und der Realanstalt

am Donnersberg,

Station Marnheim,

Pfalz.



Kirchheimbolanden.

Buchdruckerei von Carl Thieme.

1885.



Schwimmbecken 10x25 m, Nichtschwimmerbecken 8x12,5 m
Massagebecken
Wassertemperatur 28° bis 30° C

Cafeteria - Sauna - Massage - Solarium - Freiluftflächen

Genießen Sie die neue Badefreude,
gönnen Sie sich Erholung und Entspannung im
Hallen- und Freizeitbad Kirchheimbolanden!

Öffnungszeiten:

Montag	von 14.00 - 21.00 Uhr
Dienstag	von 11.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch	von 14.00 - 21.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	von 14.00 - 21.00 Uhr
Samstag	von 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag	von 8.00 - 12.00 Uhr

Günstige Eintrittspreise:

Erwachsene	3,- DM
Jugendliche	2,- DM
Kinder unter 6 Jahren	Eintritt frei
Zwölfekarte Jugendliche	20,- DM
Zwölfekarte Erwachsene	30,- DM

(ohne zeitl. Begrenzung)

An Allerheiligen, Buß- und Betttag, 2. Weihnachtsfeiertag, Karfreitag, Ostermontag, Christi Himmelfahrt, Pfingstmontag, 17. Juni und Fronleichnam ist das Bad von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr geöffnet.
Am 24. Dezember (Heiligabend), 1. Weihnachtsfeiertag, Silvester, Neujahrstag, Ostersonntag, am 1. Mai und am Pfingstsonntag bleibt das Bad geschlossen.

Und für unsere Jüngsten:

Kinderspielbecken mit Wasserrutsche, Wasserpilz und Wasserkanone

Kommen Sie - genießen Sie den Bade-Spaß
Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden

6719 Kirchheimbolanden/Donnersbergkreis - Telefon (06352) 3130 oder 4004-0

Ingo's Holzbrandkunst

A C H T U N G!

Nur noch 4 Wochen bis Weihnachten.

Haben Sie schon alle Geschenke für Ihre Lieben? NOCH NICHT? Dann kommen Sie einmal bei uns vorbei. Wir nehmen noch gerne Ihre Aufträge für Weihnachten entgegen (z.B. Ihr Wohnhaus, Familienwappen, Berufsbild oder ein schönes Frühstücksbrett mit dem gewünschten Namenseinbrand).

Amtsstr. 3 · 6719 Kirchheimbolanden · ☎ (06352) 5908

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK

Trekking Stiefel

rot, Velour-Leder,
echt Lederfutter,
mit Profilsohle
Gr. 36-42

DM 59,-



Herren-Schlupfstiefel

aus hochwertigem
Fettleder,
Warmfutter,
Profilsohle,
Schafthöhe
ca. 28 cm

DM 119,-



Herren Halbschuh Grau, Anilincalf,
Lederfutter, Lederdecksohle,
Lederbrandsohle,
kräftige Profilsohle,
zum Superpreis DM 69,90

Der Sack ist noch immer fast voll!

★ VOLL ★
SERVICE
für Textiles Wohnen



**Alles aus einer Hand
für Fenster, Boden und Wand
Da ist alles drin:**

fachmännisch beraten, nähen, termingerecht
liefern, dekorieren, verspannen und verlegen.
Perfekt bis ins Detail - eben vom Fachmann


Gardinenstudio
Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

In 35 Geschäften der Stadt erhalten Sie beim Weihnachtseinkauf „Kirchheimbolander Münzen“, die auf die Karten geklebt, mit Namen und Anschrift versehen an den Verlosungen, jeweils an den verkaufsoffenen Samstagen vor Weihnachten um 15 Uhr auf dem Römerplatz teilnehmen.

Am Samstag, 2. Januar 1988 findet dann die Hauptziehung statt, an der auch die letzten, bis spätestens 28. Dezember 1987 abgegebenen Karten teilnehmen.

Am Samstag, 28. November wurde der Sack geöffnet, herzlichen Glückwunsch den Gewinnern, die Ihre Einkaufsgutscheine im Wert von DM 50,- und 100,- abholen können:

Helmi Bieck, Kirchheimbolanden; Arnold Wild, Kirchheimbolanden; Hildegart Stauf, Kirchheimbolanden; Andrea Schauß, Kirchheimbolanden; Hedwig Baumann, Kirchheimbolanden; Gabriele Scherrer, Marnheim; Hans Leber, Kirchheimbolanden; Irmgard Schreiner, Kirchheimbolanden; Ilse Harder, Rosenthal; Peter Platz, Kirchheimbolanden; Cornelia Isbaner, Börrstadt; Elisabeth Rothaar, Kirchheimbolanden; Lotti Klock, Kirchheimbolanden; St. Harings, Kirchheimbolanden haben DM 50,- gewonnen.

Doris Hartmiller, Kirchheimbolanden; Menken, Kirchheimbolanden; vom Dorff, Kirchheimbolanden; Hermann Hoffmann, Kirchheimbolanden; Karl-Heinz Staals, Albisheim; Sigrid Neff, Weierhof; Nadia Schmitt, Dannenfels; Erika Bohn, Kirchheimbolanden; Ulrike Ferdinand, Kirchheimbolanden; Heribert Steinkampf, Kirchheimbolanden; Jutta Müller, Albisheim; Margit Mandler, Marnheim; Markus Hlavac, Kirchheimbolanden; Mehrholz, Kirchheimbolanden haben DM 100,- gewonnen.

Noch sind DM 10 750,- drinnen im Sack. Sie sehen, der Weihnachtseinkauf in Kirchheimbolanden macht nicht nur Spaß, er lohnt sich auch! Weiterhin viel Glück wünscht Ihnen Ihre Werbegemeinschaft Kirchheimbolanden.



**SAUNABAD
Engelbrecht**

„Schenken Sie Gesundheit“

SAUNA · SONNENBANK · MASSAGE
(6 er Karten, 13 er Karten)

Öffnungszeiten: Di, Do, Fr, 9 - 21 Uhr
Mo u. Mi, 14 - 21 Uhr
und Sa, 12 - 18 Uhr



Gönn Dir was.
durch Saunaspaß

Eine frohe Vorweihnachtszeit und ein
friedliches Fest wünscht Ihnen

Jürgen Engelbrecht

Im Hallenbad · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 8819

JETZT AN'S SCHENKEN DENKEN!

Ismet Kaffeemaschine 8 Tassen, beleuchteter Kontrollschalter DM **46,-**
Rowenta Dampfbügeleisen mit Sprayeinrichtung und Kontrolleuchte DM **49,90**
Fonduegarnitur 28-teilig, incl. 6 Teller DM **129,-**

DIREKT NEBEN DEM CHRISTKINDLMARKT!

ELEKTRO SCHARFENBERGER

Langstraße 7 - 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN - Telefon (06352) 2123



Weihnachtszeit Wunschzettelzeit

Alle Möbel in unserer
Ausstellung liefern wir
Ihnen noch rechtzeitig
zum Weihnachtsfest.

Achten Sie
auf unsere vielseitigen
Sonderangebote.

Wohn Center
Wohn Center

DIEMER

Kirchheimbolanden
An der B40 · Bischheimer Kreuz



063 52
50 26

Alte Holzmodel

Viele behüten sie noch, die alten Model, von Generationen vererbt und sind mit Recht stolz auf ihren Besitz der sorgsam geschnitzten Formen.

Nur vor Weihnachten werden sie hervorgeholt, um die begehrten „Springerle“ zu backen. Vor etwa 600 Jahren tauchten sie auf, damals in Kehlheimer oder Solnhofer Schiefer geschnitten, man nannte sie „Kuchelsteine“. Holzmodel, wie wir sie heute kennen, waren im 16. und 17. Jahrhundert und dann im 19. Jahrhundert sehr beliebt, man formte mit ihnen Lebkuchen Springerle, Marzipan und Tragtant.

Im Laufe der Jahrhunderte haben sich die Motive der Model immer wieder verändert, sie hatten weltlichen oder religiösen Inhalt, Wappen, Landschaften, Darstellungen der Heilsgeschichte, Einzelfiguren oder Gruppen, im 17. Jahrhundert Damen, Reiter, Soldaten, bis hin zu den heute noch bekann-

ten Motiven: Tiere, Engel, Obst u.v.a.

Waren es anfangs Goldschmiede, Künstler und Formschneider, welche die Model herstellten, so schnitzte später der kunstfertige Lebzeltergeselle und der Konditor und Bäcker seine Formen selbst, bis die Fräsmaschine ein Massenprodukt lieferte.

Sie waren einst Kunstwerke, präzise und detailgerecht, bis die Maschine in unserem Jahrhundert den Künstler ablöste. Die Nostalgiewelle beschert uns heute erfreulicherweise wieder vereinzelt demonstrativ handgeschnittene Model.

Oma's Springerle-Rezept:
Aus 5 Eiern, 1 Pfd. Zucker, 1 1/4 Pfd. Mehl, 2 g Ammonium, 1 Löffelchen Anis werden 60 Springerle.

Zucker und Eier werden 1 Stunde tüchtig gerührt, Ammonium, verlesenen Anis, das gesiebte Mehl (das 14 Tage in der Nähe des Ofens gehangen hat) zuge-

Was schenken?
Ihr Lederwarenfachgeschäft weiß
1000 Antworten auf diese Frage!

Ceder - Butz

hilft Ihnen mit Geschmack
zu schenken. Große Auswahl in Schirmen,
Handschuhen, Kunstgewerbl. Geschenkartikeln

Modernste Technik?
Kein Problem!

**GTS
DRUCK**

Wooqmorgen
6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 18 37



Kibo-Münzen sammeln und gewinnen!

**Kibo-Karneval-
gesellschaft e.V.
Kirchheimbolanden**



Liebe Freunde der
Kibo-Fastnacht,
liebe Mitglieder!

Die nächste Fastnachtskampagne steht unmittelbar vor der Tür, und bereits jetzt werfen große närrische Ereignisse Ihre Schatten voraus. Die Kibo-Karnevalgesellschaft feiert 1988 ihr 40jähriges Bestehen.

Dieses Ereignis ist für uns Narren Anlaß, neben den traditionell großen Prunksitzungen im Saal, nach 20 Jahren endlich wieder einmal Kerchener Straßenfastnacht zu veranstalten. Wir Kiborianer haben es lange genug aus den verschiedensten Gründen aufgeschoben; doch 1988 wird es wieder soweit sein: Wir machen mit allen unseren Freunden einen großen Fastnachtsumzug am Fastnachtsamstag, den 13. 2. 88 und feiern mit Euch dieses große Ereignis im Jubiläumsjahr.

Aus den Reihen unseres Vereins haben wir ein Organisationskomitee gebildet, das sich schon seit Juli 1987 mit den vielfältigen

Vorbereitungen beschäftigt. Wir durften mit großer Freude feststellen, daß von vielen Vereinen, Gesellschaften und Musikkapellen, die wir um Mitwirkung und Teilnahme gebeten haben, bereits jetzt über 50 Gruppen zugesagt haben, als Zugnummern mit Wagen und Fußgruppen im -Kibo-Umzug- mitzumachen.

Wie wär's, wenn an diesem Fastnachtsamstag auch die Kirchheimer Geschäfte mitmachen würden, zusammen mit den Gaststätten durch Straßenverkauf den Tag zu einem Volksfest zu erheben?

Es ist doch weithin bekannt, daß wir uns auf's „Feiern“ verstehen, also laßt uns wieder einen Beweis liefern!

Ein Einkauf in
Kirchheimbolanden
lohnt immer!

**DELHAAG'S
alpha-WASCH**

So machen wir
Ihr Auto wieder
putzmunter:



Waschen allein ist bei uns nur der Anfang:

1. **Manuelle Vorreinigung** mit Bürste und Insektenentferner.
2. **Chem. Heißvorwäsche** mit Schmutzlöser und 60 ° warmem Wasser (zum Aufweichen von härtestem Schmutz, Salz, Schnee- und Eisresten).
3. **HD-Wäsche** mit 85 bar Druck an 8 Pendeldüsen (zum Abspülen des aufgeweichten Schmutzes).
4. **Aktiv-Schaumbad** — ein Aktivschaumteppich überzieht Ihr Auto — macht die Bürsten weich, schont den Lack.
5. **Intensivwäsche** mit 15 Bürsten — ein waschechter Hauptwaschgang.

Das Wachs ist bei uns ein ganz heißes Thema:

1. **Poly-Glanz** = kalte Glanzkonservierung
2. **Heißwachs-Versiegelung** = glänzender Schutzschild
3. **Super-Wachs (1 + 2)** = Vollkonservierung mit Ultra-Glanz und Poliereffekt.

Auch unten sind wir immer oben auf:

1. **Kotflügeladampfen (1 + 2)** = 85-bar Druck entfernen Salz und Schmutz
2. **Unterbodenwäsche**
3. **Unterbodenkonservierung** schützt vor Rostfraß!

Gutschein: DM 5,—

Nachlaß auf unser Super-Pflegeprogramm Nr. 8:

Komfortwäsche + Superwachs + Untenwäsche + Unterboden-Konservierung!

DM 27,50 — DM 5,— Gutschein = DM 22,50

Öffnungszeiten:

Tankstelle Mo. — Sa. 6 — 22 Uhr, So. 8 — 22 Uhr
Waschstraße Mo. — Fr. 8 — 20 Uhr, Sa. 8 — 18 Uhr



**SB-TANKSTELLE · SB-HEBEBÜHNE ·
SHOP · AUTOZUBEHÖR**

6719 Marnheim/B 40 · Tel. (0 63 52) 31 12

T O L L E

Schnell zu Renault! Wer bis zum 31. 12. 1987 auf schadstoffarm umsteigt, wird vom Finanzamt ganz besonders belohnt.

B E S C H E R U N G

Abb.:
Renault 9
GTL



Renault 9. Schadstoffarmer Diesel oder Benziner mit Stufenheck. Vom Renault 9 TL mit 1,4 l Motor und 44 kW/60 PS bis zum 54 kW/74 PS, 1,8 l Renault 9 TX Kat.

**Max. Steuerersparnis beim
Renault 9GTD : DM 825,—**

**Mein Endpreis:
DM 18 950,—**



RENAULT

föller

GmbH

Kirchheimbolanden

An der B40

Telefon (0 63 52) 31 41

RENAULT

Autos zum Leben.

**CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy**



**Fahrschule aller Klassen
☎ (0 63 52) 2332**

Kirchheimbolanden

Bischheimer Straße 3

Unterricht:

Mo. u. Do. 19.30 — 21.00 Uhr

Einselthum

Schulstraße 3

Unterricht:

Mi. 19.30 — 21.00 Uhr



Ein Weltbestseller.

DER NEUE COROLLA COMPACT.



Kann man eines der erfolgreichsten Autos der Welt noch grundlegend verbessern? Nichts ist unmöglich - sehen Sie selbst. Jetzt bei unserer Corolla

TOYOTA
Autohaus *Stephan*
MEISTERBETRIEB
6719 OBERWIESEN
Kirchheimbolander Straße · Telefon 063 58/207

Närrische Kampagne 1988



Programm-Vorschau und Termine für 1988

24. Januar 1988	Seniorenitzung	14.11 Uhr
30. Januar 1988	I. Prunksitzung	20.11 Uhr
31. Januar 1988	Jugendsitzung	14.11 Uhr
5. Februar 1988	II. Prunksitzung	20.11 Uhr
6. Februar 1988	III. Prunksitzung	20.11 Uhr
13. Februar 1988	Maskenball	20.11 Uhr
14. Februar 1988	Kindermaskenball	14.11 Uhr
16. Februar 1988	Teenagerball	14.11 Uhr
13. Februar 1988	Fastnachtsumzug	

Alle Veranstaltungen finden in der TVK-Turnhalle statt.

Telefonische Vorbestellungen für die Prunksitzungen bei der Kreissparkasse Kirchheimbolanden, Tel. (063 52) 40 20.

TOYOTA

Container
Telefon:
06303/6015

Jakob Becker KG 6751 Mehlingen

Karosseriebau KALLENBACH

Karosserie
Sonder-, Ein- und Umbauten
Beseitigung von Unfallschäden
mit modernsten Richtgeräten.

Fachbetrieb

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Bischheimer Str. 3 · Tel. 06352/3802

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred

Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 063 52/49 62



BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager

Geschenke für den Heimwerker

z.B. Neue METABO-Maschinen

Steckschlüsselsätze ab DM **19,-**

und viele, viele besondere Angebote!



Wedgegasse 4 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/22 31

Haken, Würmer, Maden
alles gibts im Anglerladen



Angler-Lädchen

6761 Mannweiler-Cölln
In den Wolsäckern 2
Telefon 06362/2432



**MUSIK
PUHLMANN**

Inhaber: Edda Puhmann

FACHGESCHÄFT FÜR MUSIK-INSTRUMENTE UND MUSIKALIEN
Langstraße 60 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/51 86 o. 0 63 51/24 41

Yamaha-Programm: Electone-Orgeln · Keyboard
Klaviere · Flügel · Gitarren
Blockflöten

Verkauf jetzt auch Burgey + Klotz
Mietkauf · Günstige Finanzierung
und Unterricht für Kinder
und Erwachsene von 3 1/2 bis 80 Jahre

Kinderfahrräder
ab DM **119,-**

Kohleöfen
ab DM **245,-**

Heißluftgebläse
ab DM **49,-**

Schweißgeräte
ab DM **165,-**

Rodelschlitten
ab DM **21,50**

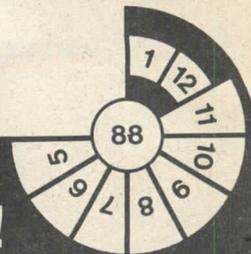
Dreiräder
ab DM **39,50**

Am besten gleich zu:

**EISENWAREN
HAUSSMANN**

Kirchheimbolanden · Schillerstr. 11 · Tel. 0 63 52/34 32

Zum Thema:
besser hören



Rechtzeitig zur
„INSPEKTION“!

Wir überprüfen Ihr Hörgerät und sorgen
dafür, daß es immer in Ordnung ist!

Ihr Hörgeräte-Akustiker:

GROSS
Vorstadt 30 · Telefon 3534

BÖHNLEIN

**Schreinerei
Möbelgeschäft**

für wohnen und schlafen

- Perspektivische Zeichnung
- Lieferung - Kundendienst



Möbel von

hülsta

Der Maßanzug für Ihre m²

Friedrich-Ebert-Straße 1 · Marnheimerstraße 71
Telefon (0 63 52) 88 72

Marken-
Berufskleidung

für Handel, Handwerk und Landwirtschaft



VOGEDES

Alzey, Spießgasse 34/36

TERMINE

Kirchheimbolanden K. Schilling (Tel. 063 52/4 01 107)

7. 12. 87 Kurs: Psychosomatische Geburtsvorbereitung für Paare
Treffpunkt: 19.30 Uhr, Praxis Dr. Sießl
Entbindungstermin: Januar 1988
Kursleiterin: Frau Ruth Faber
17. 12. 87 Weihnachtskonzert
15. 1. 88 Theater: Rose Bernd
20. 2. 88 Theater: Der Bettelstudent
19. 3. 88 Theater: Schlag nach bei Shakespeare
19. 3. 88 Konzert: Duo Flute-Strinx and Voice
4. 4. 88 Studienfahrt: Provence
27. 4. 88 Kurs: Motifation von Menschen
26. 5. 88 Studienfahrt: Tramin
4. 5. 88 Studienfahrt: mit Ernst Röder
15. 6. 88 Studienfahrt: mit Ernst Röder
- 16.-19. 6. 88 Studienfahrt: Bonn/Köln/Siebengebirge
6. 7. 88 Studienfahrt: mit Ernst Röder
9. 88 Studienfahrt: mit Ernst Röder

Albisheim Eva Unger (Tel. 063 55/410)

9. 12. 87 Vortrag: „Trickdiebstahl und Betrug“
14. 1. 88 Kurs: Leckere Gerichte für Diabetiker
14. 1. 88 Kurs: Arbeiten mit Ton
14. 1. 88 Vortrag: Psychologie im Alltag
18. 1. 88 Kurs: Malen (5-7jährige)
18. 1. 88 Vortrag: Eindrücke einer Japanreise
19. 2. 88 Vortrag: Kulturgeschichte des Weinbaus
26. 2. 88 Kurs: Makramee
1. 3. 88 Kurs: Basteln für Ostern (6-10jährige)
2. 3. 88 Vortrag: Unser Wald
10. 3. 88 Ostergestecke
15. 3. 88 Dichterlesung: Inge Reitz-Sbresny

Bolanden Karl Gerhardt (Tel. 063 52/53 88)

10. 12. 87 Vortrag: Die Karibik
14. 1. 88 Vortrag: Herz- und Kreislaufkrankheiten
11. 2. 88 Vortrag: Reise durch Ungarn
17. 3. 88 Vortrag: Berühmte Städte in Westanatolien
18. 6. 88 Studienfahrt: Ins Saarland

Dannenfels Manfred Ritthaler (Tel. 063 57/376)

2. 87 Vortrag: Ruanda
1. 88 Vortrag: Die Provence
24. 2. 88 Gedichte und Lieder „Pälzer Land und Leit“
9. 3. 88 Vortrag: El Salvador
17. 4. 88 Konzert: Für zwei Querflöten

Marnheim Willi Wagner (Tel. 063 52/83 54)

4. 1. 88 Vortrag: Burgen unsrer Nordpfalz
1. 2. 88 Vortrag: Die Imsbacher Gruben

29. 2. 88 Vortrag: Die Renaturierung von Steinbrüchen
21. 3. 88 Vortrag: Aids

Zellertal Hildegard Bohnert (Tel. 063 55/800)

9. 12. 87 Vortrag: Barock-Baumeister Balthasar Neumann
21. 1. 88 Vortrag: Der Weg zu unserem Alphabet
25. 2. 88 Vortrag: Potsdam und Sanssouci
16. 3. 88 Vortrag: Heil- und Wildkräuter

Standenbühl H. Pfannebecker (Tel. 063 57/73 75)

29. 12. 87 Vortrag: Insel Korfu und die Meteora-Klöster
15. 1. 88 Vortrag: Haiti
26. 2. 88 Vortrag: Tropeninsel Ceylon
11. 3. 88 Vortrag: Die Kunst des Glockengiessens

Rockenhausen Udo Michel (Tel. 063 61/6 01-83 83)

- Dezember Rotznasentheater: „Ach du Schreck“
- Dezember Vortrag: „Pfälzer Mundart“
15. 1. 88 Kurs: Gestalten mit Trockenblumen
14. 1. 88 Kurs: Töpfern für Senioren
14. 1. 88 Kurs: Töpfern für Eltern und Kinder
- Januar Kurs: Erste Hilfe
- Januar Vortrag: Malta
- Mitte Febr. Kurs: Einführung i.d. Vollwertkost
- Februar Kurs: Bäumeschneiden
- Februar Vortrag: Der Stadtwald Rockenhausen
- März Vortrag: Der Patient im Krankenhaus
28. 2. 88 Konzert: Spiel mir eine alte Melodie

Imsbach Reinhard Geib (Tel. 063 02/26 78)

15. 1. 88 Kurs: Foto-Labor
4. 3. 88 Kurs: Batik
4. 3. 88 Vortrag: Griechenland

Winnweiler Werner Rasche (Tel. 063 02/20 23)

- Donnerstags 19.00 Uhr Tanzkreis für Jungsenioren
- Dienstags 15.00 Uhr Seniorentanzkreis
1. Montag im Monat Arbeitsgemeinschaft Heimatgeschichte

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

★ *Unser Geschenkclip zum Fest:* ★

★ *Ein Reisegutschein* ★

★ *vom Donnersberg-Touristik-Verband* ★

★ *Ab sofort erhältlich beim:* ★



ADAC      

DTV **Reise- u. Verkehrsbüro** Telefon
Uhlandstr. 2 · 6719 KIRCHHEIMBOLANDEN ○(06352) 1712

GESCHENKE VON BESONDEREM WERT GOLD- UND SILBERMÜNZEN

Eine wertvolle Gold- und Silbermünze ist gerade heute ein erlesenes Geschenk für jeden festlichen Anlaß.

Münzen als Schmuck, als Sammlerstück oder einfach als „Privatschatz“ finden Sie bei uns in großer Auswahl. Lassen Sie sich vom warmen Schimmer des edlen Metalls faszinieren und finden Sie das Geschenk mit persönlicher Note.

Denn mit einem Geschenk von uns wählen Sie das Besondere und liegen goldrichtig.

Raiffeisenbank
Kirchheimbolanden
Uhlandstr., Tel. 5061





Veranstaltungskalender 1987

Wöchentlich wiederkehrende Termine
(Versammlungen, Übungs- u. Trainingsstunden)

Sonntag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
- 10.30 Stammtisch der Mineralienfreunde Kirchheimbolanden in der Mälzerei (jeden 1. Sonntag im Monat)

Montag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. Musikverein Bolanden Radfahrverein Bolanden Landfrauenverein Bolanden jeden 1. Mo. im Monat: Gastwirstammtisch
- 17.00 Judo Schüler NPG
- 17.00 SVK Fußball E-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 17.00 Turnen 6 - 10 Jh. m TVK-Turnhalle
- 17.00 Basketball Mädchen Hauptschule
- 17.00 Basketball D-Jugend, NPG
- 17.00 Basketball Mini, NPG
- 18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikraum Stadion
- 18.00 Turnen 10-14 Jh. m. TVK-Turnhalle
- 18.00 KVHS: Deutsch f. Ausländer, Berufsschule Kibo
- 18.30 SVK Trimm-Trab Frauen, Stadion
- 18.30 Basketball 2. Mannsch., Hauptsch.
- 18.30 Basketball 3. Mannsch., Hauptsch.
- 18.30 Basketball A-Jugend, Hauptschule
- 18.30 Basketball B-Jugend, Hauptschule
- 18.30 Basketball C-Jugend, NPG
- 18.30 Badminton, Schüler, Heilpäd.
- 19.00 SVK Breitensport Männer, Stadion
- 19.00 SVK Fußball AH, Sporthalle Grundschule
- 19.45 Isolde Dierks, Jazztanzgymnastik, TVK-Halle
- 20.00 KVHS: Medauegymnastik, Hauptsch.
- 20.00 SVK Fußball 1c-Mannsch. (Freizeit), Stadion Schillerhain o. NPG
- 20.00 SVK Breitensport Frauen, Stadion Schillerhain o. Sporth. Grundsch.
- 20.00 SVK Leichtathletik Frauen, Stadion
- 20.00 Basketball 4. Mannsch., NPG
- 20.00 Badminton, Senioren, Heilpäd.
- 20.00 ADAC Kegeln TVK-Turnhalle
- 20.00 Kirchenchor ev. Gemeindeg.
- 20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Anfänger, Gymnastikraum Grundschule
- 20.45 Isolde Dierks, Stepptanz, TVK-Halle

Dienstag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. Radfahrverein Bolanden TuS Bolanden ev. Kirchenchor Bolanden
- 14.30 Turnen 4-6 Jh. g. TVK-Turnh.

- 15.00 Jungschar ab 9 Jh. Ev. Gemeindehaus Bischheim
- 15.30 Turnen 7-9 Jh. w. TVK-Turnh.
- 17.00 Kegeln alle - TVK Turnhalle
- 17.15 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Kindergruppe, Gymnastikraum Grundsch.
- 17.30 SVK Leichtathletik Jugend 7-14 Jh., Stadion Schillerhain
- 18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikraum Schillerhain
- 18.00 Basketball A+B-Jugend, Hauptsch.
- 18.00 SVK Fußball A- + B-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 18.30 SVK Leichtathletik Jugend ab 15 Jh., Stadion
- 19.00 Jugendbibelkreis Whg. Kiel Bischheim
- 19.00 Fußball 1. u. 2. Mannschaft, Stadion Schillerhain o. NPG
- 19.00 Judo Aktive + Jugend, NPG
- 19.30 Basketball 1. Mannsch., Hauptsch.
- 20.00 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Fortgeschrittene, Gymnastikraum Grundschule
- 1. u. 3. i. Mon. Formationstraining
- 2. u. 4. i. Mon. Training zum D TSA Kirchenchor Ev. Gemeindehaus Bischheim
- 20.00 Liedertafel Weißes Roß
- 20.00 SVK Tischtennis Aktive, NPG
- 20.00 SVK Volleyball (Männer+Frauen), Sporthalle Grundschule
- 20.00 SVK Frauen ältere, Gymnastikraum Schillerhain
- 20.00 T.T.F Kirchheimbolanden, NPG-Turnhalle

Mittwoch:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. TuS Bolanden RVB Bolanden Frauenbund Bolanden
- 14.00 Frauenbund, 14 tägig, Ev. Gemeindehaus Bischheim
- 15.00 Kindermusikgruppe ev. Gemeindehaus
- 15.00 Mütter mit kl. Kindern, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
- 15.00 Handarbeitskreis, 14 tägig, Diakonissenhaus Kirchheimbolanden
- 16.00 Jungschar ab 6 Jh. Ev. Gemeindehaus Bischheim
- 16.30 Volleyball 10-18 g. Hauptschule
- 17.00 Basketball C-Jugend, NPG
- 17.00 SVK Fußball D-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 17.30 Turnen 9-12 w. TVK-Turnhalle
- 18.00 SVK Kraftsport, Stadion Schillerh. o. Gymnastikraum Grundschule
- 18.00 SVK Fußball C-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 18.15 Volleyball 18+ Jh. g. Hauptschule
- 18.30 Turnen 13-18 Jh. w. TVK-Turnhalle
- 19.00 SVK Sportabzeichengruppe, Stadion Schillerhain

- 19.00 Leichtathletik Männer, Stadion
- 19.00 SVK Breitensport Seniorinnen, Stadion
- 19.00 Schützenverein Tell
- 19.00 Posaunenchor
- 19.00 Badminton Jugend, NPG
- 19.30 Judo AH, NPG
- 20.00 Angelsportverein „Kibo 1985“ in der Mälzerei (jeden 1. Mitt. i. Mon.)
- 20.00 Badminton Senioren, NPG
- 20.00 Trachten-Volkstanzgruppe Erwachsene, Weißes Roß
- 20.00 Turnen 18 Jh. + w. TVK-Turnhalle

Donnerstag:

- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh.
- 15.00 TuS Bolanden Heimatverein Bolanden Volksbildungswerk Bolanden
- 15.00 Frauenbund, 14 tägig, Bonhoefferhaus, Kirchheimboland.
- 16.30 SVK Leichtathletik 4-6 Jh., Stadion Schillerh. o. Gymnastikr. Grundsch.
- 17.00 Turnen w. ab 60 Jh. TVK
- 17.00 Kegeln Jugend TVK-Turnhalle
- 17.00 Basketball D-Jugend + Mini NPG
- 18.00 SVK Kraftsport, Stadion Schillerh. o. Gymnastikraum Grundschule
- 18.00 SVK Fußball A+B-Jugend, Stadion Schillerhain o. NPG
- 18.00 Basketball 2.+3. Mannsch., Hauptschule
- 18.30 SVK Leichtathletik ab 15 Jh., Stadion Schillerhain
- 18.30 Turnen w. 40-60 Jh. TVK
- 19.00 SVK Fußball 1. u. 2. Mannschaft, Stadion Schillerhain o. NPG
- 19.00 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
- 19.30 Trachten-Musikanten u. Volksliedgruppe, Dr. Sießl, Amtsstraße
- 19.30 Turnen 18 + m. Grundschule
- 19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptsch.
- 19.30 Kindergottesdienst, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
- 20.00 SVK Frauengymnastik, Gymnastikraum NPG
- 20.00 Judo AH NPG
- Freitag:
- 10.00 - 14.00 Gal. Kunst Ed. Waldh. Männerchor Bolanden TuS Bolanden jeden 1. Fr. im Monat: Versammlung des Inkervereins Donnersberg
- 15.00 I. Dierks, Kinderballett, Grundsch.
- 16.45 Isolde Dierks, Tänze, Grundschule
- 17.30 Judo Schüler + Fortgeschr., NPG
- 18.00 Basketball B-Jugend, NPG
- 18.00 SVK Kraftsport, Gymnastikraum, Stadion
- 18.00 Basketball A-Jugend, Hauptschule
- 18.00 Badminton, Schüler, TVK
- 18.00 Jugendbibelkreis, Bonhoefferhaus Kirchheimbolanden
- 19.00 Badminton Jugend, TVK

- 19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptsch.
- 20.00 Bibelgesprächskreis, Pfarrhaus Langstr., Kirchheimbolanden
- 20.00 SVK Tischtennis Aktive, NPG
- 20.00 Judo Aktive NPG
- 20.00 T.T.F Kirchheimbolanden, NPG-Turnhalle
- 20.30 Badminton Senioren, TVK
- Samstag:
- 14.30 Schützenverein Tell Jugend
- 14.30 SVK Krafttraining Gymnastikhalle Schillerhain

3. Dezember

Parkinson Regionalgruppe Alzey: 19.00 Uhr: Wassergymnastik im Krankenhaus Alzey

4. - 6. Dezember
Christkindlmarkt Kirchheimbolanden

5. Dezember
Landfrauen Kriegsfeld Weihnachtsfeier
Monatssitzung des CB Funkvereins Donnersberg Radio Club im Weißen Roß neuer landweg, Gasth. Becker, Marnheim Kieran Halpin

6. Dezember
PWV Steinbach: Nikolauswanderung
PWV Kriegsfeld Weihnachtsfeier
Info-Treff von Radio Donnersberg im „Frankeneck“ Haide, 18.00 Uhr

7. Dezember
Pollichia Lichtbildvortrag: „Tagfalter im Donnersberggebiet“

10. Dezember
Parkinson Regionalgruppe Alzey: 19.00 Uhr: Gymnastik im Pavillon der Albert-Schweitzer-Schule, Alzey

12. Dezember
MC Bolanden: Kameradschaftsabend
PWV Kibo: Nikolauswanderung Donnersberg mit Feier in der Hütte neuer landweg, Ev. Gemeindeg. Eisenberg, Literaturcafé

13. Dezember
TuS Kriegsfeld Weihnachtsfeier
GV Orbis Weihnachtsfeier

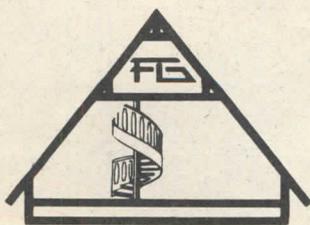
14. Dezember
Pollichia-Treff in Bastenhaus, 20.00 Uhr

17. Dezember
Weihnachts-Konzert Kreisvolkshochschule Kirchheimbolanden

19. Dezember
MGV Kriegsfeld Weihnachtsfeier neuer landweg, Gasth. Becker, Marnheim funk jazz mit der Gruppe Casino

26. Dezember
TuS Kriegsfeld Musik

27. Dezember
PWV Kibo: 10 km Wanderung Falkenstein - Beutelfels - Kronbuchhütte
PWV Steinbach: Abschlusswanderung



Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL GmbH

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 063 52/22 60, privat 23 71

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen
Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten
Gartenmöbel in rustikaler Art

Auf einen Blick

AGO, Autositzfelle-Fellshop, 0 63 52/18 11
am **Donnersberg-Immobilien**,
0 63 52/37 29

Angler-Lädchen, 0 63 62/24 32

Becker, Containerdienst, 0 63 03/60 15

Binder, Hand- u. Fußpflege, 0 63 52/44 62

Brand, Bäckerei und Café, 0 63 52/36 61

Braun, Hotel, 0 63 52/23 43

Breitwieser & Ludwig, Orthopädische
Versorgung, 0 67 31/61 49

Böhlein, Schreinerei, Möbelgeschäft,
0 63 52/88 72

Buchholz, Eisenwaren- und
Werkzeugfachgeschäft, 0 63 52/22 31

Butz, Lederwaren und Geschenkartikel,
0 63 52/35 02

City-Fahrschule, Bernardy, Fahrschule,
0 63 52/23 32

Christ, Pfaff-Nähmaschinen, 0 67 31/25 40

Dexheimer, Saab-Händler, 0 63 52/29 27

Diemer, Wohncenter, 0 63 52/17 41

Diversey, Reinigungs- und Hygieneprodukte,
0 63 52/40 01-0

Donnersberg-Touristik, Reise- u. Verkehrs-
büro, 0 63 52/17 12

Drey Kronen, Restaurant, 0 63 52/38 41

Engelbrecht, Sauna und Solarium,
0 63 52/88 19

Enkler, Café u. Konditorei, 0 63 52/23 66

Erlebach, Drogerie, 0 63 52/22 57

Fischer, Fahrzeugbau, 0 63 52/35 97

Fischer, Opel-Händler, 0 63 52/87 64

Föllner, Renault-Händler, 0 63 52/31 41

Göbel, Schuhhaus, 0 63 52/82 44

Gödtel, Zimmerei - Treppen, 0 63 52/21 71

Gross, Hörakustiker, 0 63 52/35 34

GTS-Druck GmbH, 0 63 52/18 37

Haag, Autowaschanlage u. Tankstelle,
0 63 52/31 12

Hallenbad, Sauna-Solarium-Cafeteria-
Schwimmen, 0 63 52/31 30

Hartmann, BMW-Händler, 0 63 52/49 62

Haussmann, Eisenwaren, Werkzeuge u.
Gartenmöbel, 0 63 52/34 32

Ingo's Holzbrandkunst, 0 63 52/59 08

Jäger, Wohnschau-Möbel, 0 63 52/35 71

Jung, Harry, Fahrschule, 0 63 52/29 83

Kaiser, Sanitäts- u. Modehaus, 0 63 52/87 79

Kallenbach, Karosseriebau, 0 63 52/38 02

Kircher G., Schuhhaus und Herrenmode,
0 63 52/88 91

Kunst edition Waldherr, 0 63 52/37 29

KVHS, Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis,
0 63 52/40 11 07-108

Kellner & Klein, Baugeschäft, 0 63 52/24 60

Kinderladen Der, Kindermode, 0 63 52/33 66

Klag, Metzgerei, 0 63 52/45 76

Kreissparkasse, 0 63 52/4 02-0

Linn, Boshdienst, 0 63 52/38 67

Marx Joh., Geschenkstube, Am oberen Stadttor

Menck Petra, Raumdecor,
0 63 52/35 91

Merano, Restaurant-Pizzeria, 0 63 52/14 98

Merten, Spielwaren-Toto-Tabakw.-Jagd-
ausrüstung, 0 63 52/36 62

Museum, Verkehrsamt, 0 63 52/40 04-30

Nagel, Hotel-Restaurant, 0 63 52/88 88

Nielsen W., VW- u. Audi-Händler, 0 63 52/87 54

Orangerie, Restaurant, 0 63 52/81 33

Pfälzer Stuben, Restaurant, 0 63 52/24 53

Puhlmann, Musikschule, 0 63 51/24 41

Raiffeisenbank, 0 63 52/50 61

Ramb, Elektro-Installation und Geräte,
0 63 52/38 48

Rappl, Uhren - Schmuck, 0 63 52/34 88

Rathaus, Verbandsgemeindeverwaltung,
0 63 52/40 04-30

Ratsstube, Restaurant, 0 63 52/36 43

Reinhardt, Café Vogelgesang, 0 63 52/16 17

Reinsch, Heizungsbau, 0 63 52/37 42

Schabler, Porzellan, Keramik, 0 63 52/36 67

Scharfenberger, Elektrofachgeschäft,
0 63 52/21 23

Schauss, Holzhandlung, 0 63 52/34 27

Schuh-Ecke, 0 63 52/31 21

Schillerhain, Hotel-Restaurant, 0 63 52/41 41

Spangenberg, Gardinen-Studio, 0 63 52/39 33

Stadtwerke, Gas-Wasser-Strom, 0 63 52/36 25

Steingaß, Bäckerei, 0 63 52/88 77

Steingaß, Fliesenfachgeschäft, 0 63 52/34 45

Steitz, Louis, Schuhfabrik, 0 63 52/40 02-0

Stephan, Toyota-Händler, 0 63 58/2 07

Stinnes, Reifendienst, 0 63 52/84 73

Stricker, Tapeten, Mal- und Bastelbedarf,
0 63 52/87 77

Taormina, Restaurant-Pizzeria, 0 63 52/88 54

Turmschänke, Gaststätte, 0 63 52/ 38 19

Verbandsgemeindeverwaltung,
Rathaus, Verkehrsamt 0 63 52/40 04-40

Vogedes, Berufs- u. Jeanskleidung, 6508 Alzey,
Spießgasse 34 - 36

Volksbank, 0 63 52/35 03

Wabau, Massiv-Haus, 0 63 52/37 29

Waldherr, Architekturbüro, 0 63 52/37 29

Waldhaus Donnersberg, Gaststätte,
0 63 57/2 54

Weiss + Herrmann, Modehaus, 0 63 52/56 86

Wichlidal, Metallverarbeitung, 0 63 52/82 79

Willi's Video-Eck, 0 63 52/28 35

Zeller, Fernseher, Video, HiFi,



ROHDE
Allwetterstiefel rundum behaglich bei Regen
und Schnee. Wasserdicht -
atmungsaktiv - rutschfest.
Mit dem Super-Wetterschutz-
Obermaterial **SYMPATEX**
PLUQUET

HERREN- UND SCHUHMODE
KIRCHER

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Tel. 0 63 52/88 91 · Parkplatz Löwenapotheke

Geschenkideen



GESCHENKE, MIT DENEN SIE GLÄNZEND DASTEHEN

Goldmünzen ★ Goldbarren ★ Silbermünzen
Medaillen ★ Geschenkgutscheine ★ Sparkassenbücher
Sparkassenbriefe ★ Wertpapiere

Kreissparkasse Kirchheimbolanden

WIR KAUFEN GUT EIN, DAMIT SIE GUT EINKAUFEN.

ESBE MARKT

Unser Markt bietet Ihnen:

Täglich frisches Obst
und Gemüse

Mehrmals täglich
ofenfrische Backwaren
aus unserem
Backstübchen!

Wir bieten verschiedene
herzhafte Brotsorten und
ein reichhaltiges Angebot
an Torten und Gebäck.

Freundliches, hilfsbereites Personal · Qualität und Frische
Niedrigpreis · großes Sortiment · gute Parkmöglichkeit

KIRCHHEIMBOLANDEN

Vorstadt 42 · Telefon 063 52/1317

Täglich frisch aus unserer Fleischabteilung.

Wir führen nur erstklassig frisch
geschlachtetes Fleisch

„In bester Metzger-Qualität“

Die Auswahl und Vorbereitung des
Fleisch-Angebotes im ESBE-Markt liegt
in den Händen von geschulten und
versierten Metzgermeistern.

Das ist der Garant, daß
„**Sie immer das Stück Fleisch**“
bekommen, daß Sie sich wünschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Ihr großes
Einkaufsziel
mit Herz**

Unser
Käsehäuschen
bietet Ihnen ein
reichhaltiges
Schnittkäse-
Sortiment und
Käsespezialitäten
aus verschiedenen
Ländern!

**Außerdem halten
wir jede Woche
interessante
Angebote bereit!**

DER KINDERLADEN

Marken Sweatshirt ab DM 15,-
Marken Cordbosen ab DM 25,-

Inhaber M. Ramb
Schloßstraße 2
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/33 66



Das aktuelle Schaufenster

ELEKTRO- RAMB

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 88 · Tel. 063 52/38 48
Elektroinstallationen; Verteilungsbau;
Schaltanlagen für Heizung, Lüftung,
Klima; Meß- und Regelanlagen

PAFF

Nähmaschinen
Bügler + Stricker

Ein Geschenk das Freude macht ...
und dazu praktisch ist z. B. eine
Nähmaschine, ein Heimbügler oder
ein Handstrickapparat
dem Service zuliebe aus dem Fachgeschäft:

Nähmaschinen **CHRIST Alzey**
Antoniterstr. 21 + Schloßgasse 40 (Ausstellung)

FÜR DIE ADVENTSZEIT empfehlen wir:

Vollkornstollen
Meisterstollen · Mandelstollen
Kokosstollen

MANFRED STEINGASS
Friedenstraße 40 · Telefon (063 52) 88 77

FÜR DIE ADVENTSZEIT empfehlen wir

Ein reichhaltiges Angebot
an Plätzchen
nach Großmutter's Rezept

MANFRED STEINGASS
Friedenstraße 40 · Telefon (063 52) 88 77

Metzgerei Klag am Turm und Neumayerstraße

Kirchheimbolanden · Telefon 4576
empfeht: Hausmacher Leber-
und Blutwurst,
Schwartenmagin
Thüringer- und
feine Leberwurst
und viele andere Spezialitäten

Back und Snack Imbiß H.-v.-Brunck-Straße

1 Humpen Kaffee
und 2 Stückchen Torte
nach Wahl DM **5,80**

Ein ideales Weihnachtsgeschenk!

Stempel-Selbstfärber
in Kunststoffgehäuse
mit Adresse DM **19,50**
GTS-Druck GmbH · 6719 Kirchheimbolanden
Woogmorgen · Telefon 063 52/18 37



Christel Binder

Kupferberg Str. 1
6719 Kirchheimbolanden
Tel. (063 52) 44 62

Sprechstunde:
Täglich nach Vereinbarung

Hand- und med. Fußpflege



Brigitte's Fundgrube

Kirchheimbolanden · Edenborner Straße
Damen Röcke modische Karos
versch. Größen, Wollstoff
DM **32,95**

und immer noch unseren
superpreiswerten Bohnenkaffee,
„**Bremer Auslese**“ 500g DM **4,99**

RADIO-ZELLER

Fernseher - Video - HiFi

Videorecorder
4 Timer,
IR-Fernbedienung DM **900,-**

ALBISHEIM · Tel. 063 55/407
Hauptstraße 27

RADIO-ZELLER

Fernseher - Video - HiFi

Neuheit!!!
Digivideo Toshiba DV 90 G
UPS-Digitalstandbild DM **1.398,-**

6 7 1 9 A L B I S H E I M
Hauptstraße 27 · Tel. 063 55/407

RADIO-ZELLER

Farbfernsehgerät

Samsung CB 338, 37 cm
mit Fernbedienung DM **559,-**
Stereoanlage Unicef
Doppeltape, Plattenspieler,
Radio, inkl. Boxen DM **249,-**

ALBISHEIM · Telefon 063 55/407

RADIO-ZELLER

Fernseher - Video - HiFi

Farbfernseher
67 cm,
Fernbedienung DM **998,-**

ALBISHEIM · Tel. 063 55/407
Hauptstraße 27